Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 152

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 152 Bern, Dienstag 3. Juli 1945 — 63. Jahrgang — 63me année — Berne, mardi 3 juillet 1945 **No 152**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer (031) 21860
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 8.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21560
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 8 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abbanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 110913—110933.

« Emilio » Vermögensverwaltungsaktiengesellschaft Chur, Chur.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, in Basel.

Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die vorzeitige Kündigung von Pachtverträgen zur Erfüllung der Anbaupflicht wirtschaftlicher Unternehmungen. ACF autorisant la résiliation anticipée de baux à ferme conclus en vue de l'accomplissement de l'obligation d'extension des cultures imposée aux entreprises.

Bundesbeschluss über die Verlängerung des Bundesbeschlusses über den Transport von Personen und Sachen mit Motorfahrzeugen auf öffentlichen Strassen. Arrêté fédéral prorogeant l'arrêté fédéral qui concerne le transport sur la voie publique de personnes et de choses au moyen de véhicules automobiles.

Verfügung des EVD zur Verlängerung der Verfügung über die Allgemeinverbindlicherklärung der für das Hotelgewerbe vereinbarten Trinkgeldordnung. Ordonnance du DEP prorogeant l'ordonnance qui déclare d'application générale obligatoire la convention sur la réglementation des pourboires dans l'industrie hôtelière.

Prescriptions nos 565 B/45 et 625 B/45 de l'Office du contrôle des prix du DEP concernant le charbon de bois carburant et non carburant. Prescrizioni Nri 565 B/45 e 625 B/45 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernenti il carbone di legna per l'azionamento dei motori e non destinato all'azionamento di motori.

Opuscolo concernente l'imposta federale sulla cifra d'affari.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abbanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 1. Versicherung Fr. 1000, Vorgang Fr. 1881, datiert 15. Juni 1895, auf Grundbuch Nr. 4, Wohnhaus in Stans; 2. Versicherung Fr. 1100, Vorgang Fr. 2914. 28, datiert 10. Juli 1899, auf Wohnhaus Grundbuch Nr. 5 in Stans; 3. Gült Fr. 250, Vorgang Fr. 6570. 10, datiert 16. Juli 1881, auf Unterbrändibiel, Hergiswil, Grundbuch Nr. 139.

Es ergeht die Aufforderung an die allfälligen Inhaber dieser Titel zur Vorweisung derselben, unter Anmeldung ihrer Rechtsansprüche, innert der Frist eines Jahres, bei der Notariatskanzlei Nidwalden in Stans, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 249³)

Buochs, den 30. Juni 1945. **Obergerichtskommission Nidwalden.**

Le détenteur inconnu des 10 actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de fr. 100 chacune, au porteur, nos 501941 501942, 502016 à 502022 et 571996, coupons 6 et suivants, et bons d'amortissement, même numéros, coupons 7 et suivants, auxquelles actions sont joints des Certificats Unilac Inc., est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 161¹)

Vevey, le 27 avril 1945. **Le président du tribunal:**

Paschoud.

Le détenteur inconnu des 50 actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de fr. 100 chacune, au porteur, nos 278931 à 278935, 257751 à 257755, 578933, 523064 à 523083, 198331 à 198335, 577891, 577892, 84116 à 84120, 342910, 342911, 501855 à 501859, coupons nos 2 et suivants attachés, et bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons 3 et suivants, auxquelles actions sont joints des Certificats Unilac Inc., est sommé de produire ces titres au greffe du tribunal de Vevey dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 162¹)

Vevey, le 27 avril 1945. **Le président du tribunal:**

Paschoud.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

27. Juni 1945. Gummiartikel usw.

Werner Hofer, in Zürich (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1945, Seite 1138), Handel mit Gummiartikeln usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft « Werner Hofer & Cie. », in Zürich 2, erloschen.

27. Juni 1945. Gummiartikel, chemisch-technische Produkte.

Werner Hofer & Cie., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Werner Friedrich Hofer-Spiess, von Rothrist (Aargau), in Zürich 2, und Adolf Görlitz, von Zürich, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. Juni 1945 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Werner Hofer », in Zürich, übernimmt. Handel mit Gummiartikeln und chemisch-technischen Produkten. Stockerstrasse 41.

28. Juni 1945.

Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Iseli, Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 19. Juni 1945 eine Stiftung. Ihr Zweck ist allgemein die Fürsorge für das Personal der Firma « Gebr. Iseli, Aktiengesellschaft », in Zürich, insbesondere der Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Hans Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, führt Kollektivunterschrift mit Edmund Zünd, von Zürich und Altstätten (St. Gallen), in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, oder Gottfried Gysi, von Birr (Aargau), in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Josefstrasse 227, in Zürich 5, bei der Firma « Gebr. Iseli, Aktiengesellschaft ».

28. Juni 1945.

Schweizerischer Dachdeckermeister-Verband, Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 24. Juli 1944, Seite 1665). Rudolf Osterwald und Johann Lemmenmeier sind aus dem Zentralvorstand und aus der Zentralleitung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Zentralvorstand gewählt worden Karl Lemmenmeier, von Wuppenau, in Zuzwil, als Präsident; Fridolin Zemp, von und in Schüpfheim, als Zentralkassier. Karl Lemmenmeier, Fridolin Zemp und Emil Waller sind auch Mitglieder der Zentralleitung. Der Präsident Karl Lemmenmeier führt mit dem Sekretär Ernst Waser oder dem Zentralkassier Fridolin Zemp Kollektivunterschrift.

28. Juni 1945.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Affoltern a. A., in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 224 vom 26. September 1942, Seite 2178). Hans Amacher ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt Robert Schmid, von Baar (Zug), in Affoltern a. A. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

28. Juni 1945.

Swissboring, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs-A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1945, Seite 414). Gerold Schnitter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und ist auch nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Karl Blatter, von und in Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an Jean Descœudres, von La Sagne, in Zürich, und an J. Rudolf Bruppacher, von und in Zollikon. Sie zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

28. Juni 1945. Verwaltung von Vermögen usw.

Toga Verwaltungs A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1942, Seite 1246), Verwaltung von Vermögen usw. Dr. Niklaus Rappold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: George H. Page, Bürger der USA., in Zürich, als Präsident, und Wilhelm M. Bürgin, von Eptingen, in Küsnacht (Zürich), sowie Albert Huber, von Zürich, in Wallisellen, als weitere Mitglieder. Der Präsident George H. Page führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Verwaltungsratsmitglieder Wilhelm M. Bürgin und Albert Huber führen Kollektivunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Bahnhofstrasse 38, in Zürich 1, bei George H. Page.

28. Juni 1945. Ermöglichung von Ferienaufenthalten usw.

Genossenschaft Pro Proximo, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1942, Seite 2437), Ermöglichung von Ferienaufenthalten usw. Johann Sonvico ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Ella Bertschi, von und in Zürich als Aktuarin. Präsident, Aktuar und Quästor führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

28. Juni 1945. Herrenmassgeschäft, Textilien.

Gasteyger & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1926, Seite 1915), Herrenmassgeschäft und Textilvertretungen en gros. Erna Elwert-Gasteyger ist als Kommanditärin aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. Die Kommanditärprokuristin Gertrud Gasteyger ist nun Bürgerin von Zürich.

28. Juni 1945. Radioapparate usw.

Paul J. Iseli, in Zürich (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1934, Seite 2449), Handel mit Radioapparaten usw. Neues Geschäftslokal: Rennweg 30.

28. Juni 1945.
Kohlen A.-G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1945, Seite 590). Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Heinrichstrasse 135 in Zürich 5.

28. Juni 1945. Chemisch-technische Produkte.
Otto Bolt, in Grüningen. Inhaber dieser Firma ist Franz Otto Bolt-Wattenhofer, von Kappel (St.Gallen), in Binzikon, Gemeinde Grüningen. Handel mit chemisch-technischen Produkten. In Binzikon.

28. Juni 1945. Chemisch-technische Produkte.
Walter Vontobel, in Rüti. Inhaber dieser Firma ist Walter Vontobel-Hirsiger, von Grüningen (Zürich), in Rüti (Zürich). Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Eichen.

28. Juni 1945.
Dr. jur. C. v. Steiger, Treuhand- und Verwaltungsbureau, Filiale in Zürich. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Basel im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit 28. November 1944 eingetragenen Einzelfirma « Dr. jur. C. v. Steiger, Treuhand- und Verwaltungsbureau » in Zürich eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Dr. Charles von Steiger-Mestral, von Bern, in Basel, in Gütertrennung mit seiner Ehefrau Hélène Liliane, geborene Mestral. Treuhand- und Verwaltungsbureau. Rennweg 29, eigenes Bureau.

28. Juni 1945. Liegenschaften, Bauten usw.
Kastel A.G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 25. Juni 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche An- und Verkauf von Liegenschaften, Ausführung von Bauten aller Art sowie Immobilienverwaltungen aller Art zum Zwecke hat. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 40 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Gottlieb Corrodi, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Hermann Rudolf, von Möhntal (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Lintheschergasse 3, in Zürich 1, Bureau Dr. G. Corrodi.

29. Juni 1945. Schienenschweissung usw.
M. Müller-Endress, in Horgen (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1944, Seite 2598), autogene und elektrische Schienenschweissung usw. Kollektivprokura ist erteilt an Esther Müller, geborene Endress, von Niederbipp (Bern), in Horgen, und an Heinrich Müller-Keller, von Niederbipp (Bern), in Thalwil.

29. Juni 1945. Koch- und Speisefette usw.
Hans Kaspar Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1943, Seite 111), Fabrikation von Koch- und Speisefetten usw. Das Verwaltungsratsmitglied Louise Emma Kaspar-Feller ist zur Delegierten des Verwaltungsrates gewählt worden. Sie führt wie bis anhin Kollektivunterschrift.

29. Juni 1945. Versicherungen usw.
C. G. Duft & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1941, Seite 1882), Generalagentur der « Vita » Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft usw. Die Prokura von Christian Giger ist erloschen.

29. Juni 1945. Motorfahrzeuge usw.
Albert Aeple, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Aeple, von Waldkirch (St.Gallen), in Zürich 5. Handel mit Motorfahrzeugen aller Art sowie deren Zubehörteilen. Konradstrasse 23.

29. Juni 1945. Zigarren, Zigaretten.
Menzer-Frohner, in Zürich (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2683), Zigarren und Zigaretten en gros. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1945. Rohprodukte usw.
H. Widmer, in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1941, Seite 1858), Handels- und Kommissionsgeschäft in Rohprodukten usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1945. Delikatessen, Weine, Südfrüchte.
Stefano Fumasoli's Erben, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1943, Seite 2046), Handel mit Delikatessen, Weinen und Südfrüchten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Juni 1945. Automobile.
Hans Spinner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Spinner-Brandenberg, von Aeugst a. A. (Zürich), in Zürich 3. Handel mit Automobilen. Albisriederstrasse 19.

29. Juni 1945. Maschinen- und Eisenbau.
Armin Wolf, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1943, Seite 2229), Maschinen- und Eisenbau. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

29. Juni 1945.
Maschinen- & Apparatebau Wolf A.G. (Construction de machines et d'appareils Wolf S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und Apparaten zum Zwecke hat. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000 und ist eingeteilt in 51 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Armin Wolf, von und in Zürich, dessen Geschäftsinventar gemäss besonderer Aufstellung vom 16. Juni 1945 und das schweizerische Patent Nr. 98960 für die Fabrikation des Ultra-Thermostat « Wolf », gemäss Uebernahmevertrag vom 18. Juni 1945, zum Gesamtübernahmepreis von Franken 25 000 der durch Uebergabe von 25 voll liberierten Aktien an den Sacheinleger getilgt wird. Die Gesellschaft gibt 12 auf den Inhaber lautende Genußscheine ohne Nennwert aus, von denen 6 Stück Armin Wolf, von und in Zürich, und 6 Stück Roland Wolf, von und in Zürich, zukommen. Die Genußscheine gewähren einen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn, soweit solche Zuweisungen von den jeweiligen Generalversammlungen beschlossen werden. Die Rechte aus den Genußscheinen erlöschen ohne weiteres nach 5 Jahren, sofern nicht vorher eine Generalversammlung deren Verlängerung beschliesst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Charles Künzli, von Ettiswil und Neuenburg, in Zürich, Präsident; Armin Wolf, von und in Zürich, und Dr. Adolf Ehrbar, von Urnäsch und Zürich, in Zürich. Der Präsident Charles Künzli und das Mitglied Armin Wolf führen Einzelunterschrift. Das Mitglied Dr. A. Ehrbar führt die Firmaunterschrift nicht. Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 45, in Zürich 1, eigenes Lokal.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung.
Schweizerisches Holzsyndikat, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1945, Seite 1483). Die Firma erteilt Unterschrift (nicht Kollektivprokura) an Walter Duppenthaler, von Melchnau (Bern), in Zürich; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Juni 1945. Textilien.
Peter Senn, in Bern, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 224 vom 23. September 1944, Seite 2118). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

27. Juni 1945.
Posthof Immobilien A.G. Biel, bisher in Biel (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1943, Seite 2326). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1945 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet nun: **Neubauten A.G.** Die Gesellschaft bezweckt die Erwerbung, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Sie kann die Arbeiten jeder Baubranche selber ausführen und auch Baumaterialien herstellen und damit Handel treiben sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zwecke der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. April 1938 und wurden am 10. Juni 1942 und 12. Juni 1945 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 65 000, eingeteilt in 130 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Sämtliche Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Albert Scheibler, von Oftringen, in Muri bei Bern, ist Präsident; Martha Scheibler, geborene Prince, Alberts Ehefrau, von Oftringen, in Muri bei Bern, ist Sekretärin des Verwaltungsrates. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Zeughausgasse 22, beim Architekturbureau Scheibler.

27. Juni 1945.
Fürsorgestiftung für das Personal des Generalsekretariats der Schweizerischen Aerzteorganisationen, in Bern (SHAB. Nr. 170 vom 25. Juli 1942, Seite 1715). Dr. med. Hans Schilling ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt Dr. med. Walter Kahnt, von Kloten, Zürich und Basel, in Oberendingen. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Juni 1945.
Arbeiterheim, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1930, Seite 2585). Ernst Brügger, Präsident, und Friedrich von Fischer, Vizepräsident, sind infolge Demission ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In der Hauptversammlung vom 16. Juni 1945 wurden an ihrer Stelle neu gewählt: als Präsident der bisherige Sekretär, Rudolf von Wattenwil; als Vizepräsident Daniel Marcuard, von Bern, in Muri bei Bern, und als Sekretär Dr. jur. Theophil von Mandach, von und in Bern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär zu zweien. Neues Domizil: beim nunmehrigen Präsidenten, Rudolf von Wattenwil, Marktgasse 52.

27. Juni 1945.
Stiftung für Personalfürsorge der Angestellten des Arbeiterheims, in Bern (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1943, Seite 2414). Ernst Brügger, Präsident, ist infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Sekretär, Rudolf von Wattenwil, ist zum Präsidenten ernannt worden. Als Sekretär wurde neu gewählt Dr. jur. Theophil von Mandach, von und in Bern. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: beim nunmehrigen Präsidenten, Rudolf von Wattenwil, Marktgasse 52.

27. Juni 1945.
Milchverwertungsgenossenschaft Köniz und Umgebung, in Köniz (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1835). Die Genossenschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1945 die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Genossenschaft bezweckt: a) die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer; b) die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; c) die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich oder durch Umbieten, in besonderen Fällen durch Publikation im « Amtsanzeiger Bern-Land ». Die Bekanntmachungen erscheinen im « Amtsanzeiger Bern-Land » und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Es zeichnen kollektiv zu zweien: der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier. Infolge Demission sind ausgeschieden der bisherige Präsident Fritz Streit und der bisherige Sekretär Emil Spycher jun.; ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 18. März 1944 wurden neu in die Verwaltung gewählt: Rudolf Spycher, von und in Köniz, Präsident; Gottfried Probst, von Tschugg, in Köniz, Vizepräsident; Hans Streit, von und in Köniz, Sekretär; Hans Rüegsegger, von Röthenbach i. E., in Köniz, Kassier.

27. Juni 1945.
Luchsinger & Cie., Leinenhaus Bern, in Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1934, Seite 215). Die Firma erteilt Einzelprokura an Werner Adolf Salvisberg, von und in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Bollwerk 31.

27. Juni 1945.
Wohlfahrtsfonds der Firma Luchsinger & Cie., in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 30 vom 7. Februar 1942, Seite 291). Neues Domizil: Bollwerk 31, bei der Firma Luchsinger & Cie.

27. Juni 1945. Stahlgewebeprodukte usw.
Johann Kunz, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen. Inhaber der Firma ist Johann Kunz, allié Rieder, von Baldingen (Aargau), in Sinneringen, Gemeinde Vechigen. Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Artikeln, insbesondere Stahlgewebeprodukten.

28. Juni 1945. Bonnetcrie usw.
Hans Röthlisberger, in Bern, Tuchmanufaktur und Bonneterie (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 448). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

28. Juni 1945.
Personalfürsorgestiftung der Firma Wyniger & Wenger Kollektivgesellschaft, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Juni 1945 eine Stiftung im Sinne der Artikel 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch die Gewährung von Unterstützungen im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit des Arbeiters oder des Angestellten selbst oder seiner nächsten Verwandten (Ehegatten und Verwandte in gerader Linie, Kinder jedoch nur, wenn sie minderjährig oder erwerbsunfähig sind) sowie Gewährung von Unterstützungen an den überlebenden Ehegatten und die Kinder bei Tod des Arbeitnehmers. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, der durch die Stifterfirma ernannt wird. Mindestens ein Mitglied ist aus dem Kreise der Destinatäre zu bestimmen. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Hermann Wyniger, von Köniz, in Bern, Präsident; Otto Wenger, von Buchholterberg, in Bern, Sekretär, und Ernst Schär, von Gondiswil, in Muri bei Bern, Vertreter der Arbeitnehmer der Stifterfirma. Domizil der Stiftung: Marktgasse 54, im Bureau der Stifterfirma.

28. Juni 1945.
Bernische Kraftwerke A.G. (Forces Motrices Bernoises S.A.), mit Hauptsitz und Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1944, Seite 598). Die Prokura des Walter Jahn ist erloschen.

28. Juni 1945.
Jungfraubahn-Gesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1944, Seite 439). Aus dem Verwaltungsrat ist der nicht zeichnungsberechtigte Prof. Dr. Arthur Homberger ausgeschieden. In der Verwaltungsratssitzung vom 29. November 1944 wurden neu gewählt: als Präsident Ernst Scherz, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident Dr. Ernst Moll, von Biel, in Bern, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Es zeichnen der Präsident, der Vizepräsident und der Direktor je einzeln.

28. Juni 1945.
Wengernalpbahn-Gesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1944, Seite 439). Aus dem Verwaltungsrat ist der nicht zeichnungsberechtigte Prof. Dr. Arthur Homberger ausgeschieden. In der Verwaltungsratssitzung vom 29. November 1944 wurden neu gewählt: als Präsident Ernst Scherz, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident Dr. Ernst Moll, von Biel, in Bern, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Es zeichnen der Präsident, der Vizepräsident und der Direktor je einzeln.

28. Juni 1945.
Kaminbau G.m.b.H. (Constructions de cheminées S. à r. l.), in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1945, Seite 1447). Das Domizil befindet sich Obere Bernblickstrasse 11 (nicht Obere Bernblickstrasse 13).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

28. Juni 1945. Uhren, Photoartikel usw.
Geo A.G., in Bettlach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Juni 1945 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Uhren, Photoartikeln und Elektroapparaten sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Georg von Burg », Handel mit photographischen Artikeln und Uhren usw., in Biel (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1943, Seite 2741), gemäss der den Gründungsakten beigefügten Bilanz vom 1. Juni 1945, wonach die Aktiven (Kassa, Postscheck, Postnachnahmen, Uhrenlager usw., Bureaumobiliar, Debitoren, Lizenzrechte) Fr. 111 150 und die Passiven (Darlehen, Kreditoren, transitorische Passiven, Rückstellungen) Fr. 86 150 betragen, sodass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 25 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 25 000 erhält der Sacheinleger Georges von Burg, von und in Bettlach, 25 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in die Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma « Georg von Burg » ein, mit Rückwirkung auf 1. Juni 1945. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Georges von Burg, von und in Bettlach, Präsident, und Martin Gross, von Fribourg, in Bettlach. Sie vertreten die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Grenchenstrasse 243.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

19. Juni 1945. Landesprodukte, Wein.
Nieba A. G., in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1944, Seite 1287). Laut öffentlicher Urkunde wurde in der Generalversammlung vom 5. Juni 1945 das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind.

27. Juni 1945.
Wohlfahrtsfonds der Firma Walter Nüesch, Sennwald, in Sennwald. Unter diesem Namen ist mit öffentlicher Urkunde vom 14. Juni 1945 eine Stiftung gemäss Artikel 80 ff. ZGB. errichtet worden. Sie bezweckt die Aeufnung von Mitteln zu Fürsorgeleistungen zugunsten der männlichen und weiblichen Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihrer Familienangehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod sowie von Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit, Militärdienst und sonstige Notlage. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat. Er besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Walter Nüesch, von Balgach, in Sennwald, führt als Präsident Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: am Sitz der Stifterfirma.

27. Juni 1945.
Hausmann A.G. Schweiz. Medizinal- und Sanitätsgeschäft St.Gallen, in St.Gallen (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1940, Seite 1440). Die Generalversammlung hat am 21. Juni 1945 die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist voll liberiert.

29. Juni 1945. Gasthof, Metzgerei.
Fritz Früh sel. Erben z. Ochsen, in Ebnat Gasthofbetrieb und Landwirtschaft und Metzgerei zum Ochsen (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1938, Seite 2690). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « J. Früh », in Ebnat, erloschen.

29. Juni 1945. Gasthof.
J. Früh, in Ebnat. Inhaber dieser Firma ist Jonas Früh, von Mogelsberg, in Ebnat. Gasthof zum Ochsen mit Landwirtschaft und Metzgerei. « Ochsen ».

29. Juni 1945. Gerberei.
Hilzinger Ernst Christian, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Ernst Christian Hilzinger, von Elsau (Zürich), in Wil (St.Gallen), Gerberei. Konstanzerstrasse.

29. Juni 1945.
W. Künzler, Schmiede & mech. Werkstätte, in St.Margrethen. Inhaber dieser Firma ist Willi Künzler, von und in St. Margrethen. Schmiede und mechanische Werkstätte. Hauptstrasse.

29. Juni 1945. Getreide, Landesprodukte.
Emil Härri, in Gossau, Getreide, Futtermittel, Landesprodukte (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1939, Seite 507). Die Firma erteilt Einzelprokura an Rudolf Härri, von Birrwil (Aargau), in Gossau (St.Gallen).

29. Juni 1945. Chemisch-technische Produkte.
Emil Künzle, in Uzwil, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1941, Seite 452). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Juni 1945.
Teppichfabrik Buchs, Wiederkehr & Co., in Buchs, Kollektivgesellschaft, Fabrikation und Verkauf von Teppichen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1945, Seite 1448). Ernst Rösel ist am 16. Juni 1945 aus der Gesellschaft ausgetreten.

29. Juni 1945.
Milchverwertungsgenossenschaft Neu St. Johann-Nesslau, in Neu St.Johann, Gemeinde Krummenau (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 242). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Hermann Giger und Niklaus Giger ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Niklaus Rutz, von und in Nesslau. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Aktuar Heinrich Scherrer. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

29. Juni 1945.
Käsereigenossenschaft Nassen und Umgebung, in Nassen, Gemeinde Mogelsberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Schweizerischen Obligationenrechtes. Sie bezweckt: a) die Erwerbung der Käsereiliegenschaft Holenstein in Nassen zum Kaufpreis von Fr. 85 000; b) die möglichst rationelle Verwertung der von den Genossenschaftern und Milchlieferanten zu liefernden Milch, sei es durch Selbstverwertung oder durch Verkauf an einen Dritten; c) bestmögliche Wahrung der Interessen der Genossenschaftsmitglieder und Besprechung aller den Milchverkauf berührenden Angelegenheiten. Die Genossenschaft ist Mitglied des Milchverbandes St.Gallen/Appenzell. Die Statuten datieren vom 5. Mai 1945. Die Genossenschafter sind verpflichtet, die Milch ihres Viehstandes gesund und reell in die Käserei zu liefern und die Milchverträge einzuhalten und den Milchkäufervertrag des Verbandes St.Gallen/Appenzell zu respektieren. Im übrigen gelten die Bestimmungen des Schweizerischen Milchregulativs. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Alle Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Anschlag im Käsereilokal, die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im « Bezirksanzeiger von Untertoggenburg ». Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Kaspar Brunner, von Hemberg, in Nassen, als Präsident; Johann Müller, von Neukirch, in Mogelsberg, als Aktuar; Paul Rhyner, von Elm (Glarus), in Nassen, als Kassier. Die Unterschrift führt kollektiv zu zweit der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier.

29. Juni 1945. Textilien.
Albert Geser A.G., in St.Gallen, Fabrikation, Veredlung von und Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1944, Seite 563). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1945 wurde gemäss einem vom Verwaltungsrat gefassten Beschluss der bisher nicht einbezahlte Teil des Grundkapitals der Gesellschaft von Franken 50 000 durch Verrechnung mit Guthaben der Aktionäre einbezahlt, womit das Grundkapital voll liberiert ist. Gleichzeitig wurde durch einstimmigen Beschluss das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht und die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Die neu ausgegebenen Aktien sind mit Guthaben der Aktionäre an der Gesellschaft voll liberiert worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 auf den Inhaber lautende Aktien im Nennwert von Fr. 1000, und ist voll liberiert.

Graubünden — Grisons — Grigioni

21. Juni 1945. Komestibel usw.
Schiess-Biffi G. m. b. H., in St. Moritz. Auf Grund der Statuten vom 15. Juni 1945 hat sich unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Komestibel- und Kolonialwarengeschäftes, der Handel mit Landesprodukten, Obst, Gemüse und Südfrüchten sowie mit Weinen, Spirituosen, Bier, Mineralwasser und Obstsäften und andern ähnlichen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen und Filialen gründen und sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Gustav Schiess-Biffi, von Herisau, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, Giuseppina Schiess-Biffi, von Herisau, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 aus Sondergut, und Dr. Prospero Ghirardelli, von Zürich, in

Neerach (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Stammeinlagen sind bar und voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Als Geschäftsführer wurden die beiden Gesellschafter Dr. Prospero Ghirardelli und Gustav Schiess-Biffi bezeichnet; sie führen Kollektivunterschrift. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an Rudolf Kuhn-Haab, von und in Zürich. Geschäftslokal: St. Moritz-Dorf, Schulhausstrasse 41.

28 giugno 1945.

Società d'allevamento di bovini della razza bruna in Soglio, con sede in Soglio, società cooperativa (FUSC. del 4 settembre 1936, n° 207, pagina 2122). Costante Coretti e Ernesto Giovanoli non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Eduardo Giovanoli-Martinoia è presidente. Augusto Ruinelli attuario, entrambi da ed in Soglio. Presidente ed attuario firmano collettivamente.

28. Juni 1945. Quincaillerie, Mercerie.

F. Canal's Erben, in Schuls, Quincaillerie und Mercerie en gros und en détail (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1934, Seite 2657). Die Gesellschafter Julia, Giovanni und Franz Canal sind nunmehr volljährig. Die Gesellschafterin Agnes Canal heisst infolge Verehelichung Agnes Schlatter-Canal und ist Bürgerin von Prutz (Tirol), in Schuls. Die Unterschrift der Gesellschafterin Eugenia und Agnes Canal ist erloschen. Zur Vertretung der Firma sind nur die beiden Gesellschafter Giovanni und Julia Canal befugt. Sie führen Einzelunterschrift. Der Ehemann von Agnes Schlatter hat seine Zustimmung erteilt.

28. Juni 1945. Nährmittel usw.

Fritz Saluz, in Chur. Vertretungen in Nährmitteln und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 152 vom 1. Juli 1944, Seite 1487). Diese Firma wird auf Begehren des Firmainhabers gelöscht, weil die Eintragspflicht nicht mehr besteht.

Aargau — Argovie — Argovia

28. Juni 1945.

Vitamin-Hefe A.-G. Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1945, Seite 1252). Peter Altenrath ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. Juni 1945.

Maschinenfabrik Gränichen A.-G. (Fabrique de Machines Gränichen S.A.) (Machine Works Gränichen Limited); in Gränichen (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1944, Seite 2901). In der Generalversammlung vom 11. Juni 1945 wurde eine Totalrevision der Statuten beschlossen. Diese sind dem neuen Obligationenrecht angepasst. Gegenüber den früher publizierten Tatsachen sind folgende Aenderungen hervorzuheben: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Maschinen aller Art, Fahrrädern, Motorrädern und verwandten Produkten; sie kann sich auch an andern verwandten Unternehmungen beteiligen. Die bisherigen Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 200 volleinbezahlte, Namenaktien zu Fr. 1000. Sodann wurden die bisherigen 100 Genußscheine ausser Kraft gesetzt. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

28. Juni 1945. Möbel.

Scheuch & Adler A. G., in Sirnach. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 19. Juni 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt den Handel mit Möbeln en gros. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Johann Scheuch-Müller, in Sirnach, Debitorenguthaben gemäss Aufstellung vom 11. Juni 1945 im Betrage von Fr. 61 374. 65 gegen Aushändigung von 61 voll liberierten Gesellschaftsaktien und Gutschrift von Fr. 374. 65 in Kontokorrent, und von Ernst Adler, in Altdorf (Uri), Debitorenguthaben gemäss Aufstellung vom 11. Juni 1945 im Betrage von Fr. 20 568. 65 gegen Aushändigung von 20 voll liberierten Aktien und Gutschrift von Fr. 568. 65 in Kontokorrent. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus Johann Scheuch-Müller, von Pfyn, in Sirnach, Präsident, und Ernst Adler, von Zürich, in Altdorf (Uri), Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 77.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

23 giugno 1945. Verdura, ecc.

Antonio Banfi, in Locarno, negozio di verdura, frutta e commestibili all'ingrosso ed al dettaglio; vendita di vini all'ingrosso ed al dettaglio (FUSC. del 16 aprile 1921, n° 100, pagina 767). Questa ditta è cancellata per trasformazione, a datare dal 1° giugno 1945, in società in accomandita sotto la ragione sociale « Banfi & Co. », pure in Locarno, qui sotto inscritta e che ne assume attivo e passivo.

23 giugno 1945. Verdura, frutta, ecc.

Banfi & Co., in Locarno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accommandita a datare dal 1° giugno 1945. Ne sono soci gerenti illimitatamente responsabili Natale Banfi, di Antonio, e Martino Banfi, di Antonio, entrambi da Italia e in Locarno, e ne è socio accomandante Antonio Banfi, fu Giuseppe, da Italia, in Locarno, con un accomandita di fr. 5000. La società rileva attivo e passivo della ditta « Antonio Banfi », già in Locarno e cancellata. Vincola la ditta la firma collettiva dei due soci illimitatamente responsabili Natale e Martino Banfi. La ditta dà procura con diritto di firma individuale al socio accomandante Antonio Banfi. Negozio di verdura, frutta e commestibili, vendita di vini all'ingrosso ed al dettaglio.

25 giugno 1945.

Fondo di previdenza per il personale della ditta Snider-Giovanelli & C. Locarno, fondazione con sede in Ascona (FUSC. del 21 ottobre 1942, n° 245, pagina 2397). Con atto pubblico 12 giugno 1945 e con l'approvazione dell'autorità cantonale di vigilanza sulle fondazioni, l'atto costitutivo è stato completato per quanto concerne lo scopo, come segue: Lo scopo della fondazione è quello di alleviare agli operai ed impiegati in servizio ed emeriti della ex ditta Snider e Giovanelli e dell'attuale ditta Snider-Giovanelli & C., suo successore, le conseguenze economiche della vecchiaia, delle malattie e dell'invalidità, mediante concessione di sussidi. A tale effetto la fondazione potrà concludere con una società di assicurazioni dei contratti per l'assicurazione del personale dell'azienda e potrà altresì pagare i premi di assicurazione di cui gli impiegati ed operai dell'azienda sarebbero personalmente imprenditori. Le altre nuove disposizioni non portano modifiche ai fatti precedentemente pubblicati.

Ufficio di Lugano

Rettificazione.

Società anonima legnami S. A. L. già Mumenthaler & Co. Carpenteria di Trevano, con sede in Lugano (FUSC. del 26 giugno 1945, n° 146, pagina 1484). Si rettifica il nome del procuratore Walter Metterberger in Walter Mattenberger.

Distretto di Mendrisio

28 giugno 1945. Sigari, tabacchi, ecc.

Francesco Lupi, in Chiasso, fabbricazione e vendita di sigari e tabacchi, compra-vendita di combustibili ed affini (FUSC. del 5 ottobre 1933, n° 233, pagina 2334). La ditta è cancellata per cessione dell'azienda alla nuova società in nome collettivo «Francesco Lupi e figli», in Chiasso, la quale ne assume attivo e passivo.

28 giugno 1945. Sigari, tabacchi, ecc.

Francesco Lupi e figli, in Chiasso. Francesco Lupi e figli Aldo e Oscar Lupi, tutti da Caneggio, in Chiasso, hanno costituito, sotto tale denominazione, una società in nome collettivo che ha iniziato la sua attività il 1° gennaio 1945. La ditta ha ripreso per continuarla, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Francesco Lupi», in Chiasso, ora cancellata. La firma sociale spetta individualmente al socio Francesco Lupi e collettivamente agli altri due soci Aldo e Oscar Lupi. Gestione di una fabbrica di sigari e tabacchi, commercio di legna, carbone ed affini. Via Valdani 8.

28 giugno 1945. Spedizioni, commissioni.

Successori Fischer & Rechsteiner, succursale a Chiasso, spedizioni e commissioni, società in accomandita (FUSC. del 17 ottobre 1941, n° 244, pagina 2060), con sede principale a Milano. La procura conferita a Ugo Califano, fu Gabriele, è estinta.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

25 juin 1945.

Tea-Room E. Striffeler, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Ernest Striffeler, de Erlenbach (Berne), à Château-d'Oex. Confiserie, Tea-room.

Bureau de Lausanne

27 juin 1945. Distillerie, etc.

Fred. Dæppen S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 juin 1945, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une distillerie et d'une fabrique de liqueurs, ainsi que la vente en gros et en détail de vins, liqueurs et spiritueux. Elle pourra s'intéresser à d'autres affaires similaires, soit par participation ou par rachat. Elle pourra également faire toutes opérations commerciales en rapport avec le but principal, créer des succursales et éventuellement procéder à tous achats d'immeubles. Le capital est fixé à fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 et entièrement libéré par fr. 56 000 en apports et fr. 4000 en compensation partielle de créances. La société reprend l'actif et le passif de la maison « Frédéric Dæppen », à Lausanne, sur la base du bilan au 30 avril 1945, annexé au procès-verbal et accusant à l'actif: fr. 227 912.70 et au passif fr. 168 943.65, soit un actif net de fr. 58 969.05. Cet apport est accepté pour ce prix en paiement duquel Frédéric Dæppen père reçoit 56 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, le solde étant représenté par une reconnaissance de dette de fr. 2969.05. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis personnels sous plis chargés. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Frédéric-Charles Dæppen, de Burgistein (Berne), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Rue Neuve 8, dans ses locaux.

29 juin 1945. Distillerie, etc.

Frédéric Dæppen, à Lausanne, distillerie et fabrique de liqueurs (FOSC. du 19 octobre 1933). La raison est radiée pour cause de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Fred. Dæppen S.A. », à Lausanne.

29 juin 1945.

Société Immobilière Pré Beaulieu S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 mars 1944, page 672). L'administrateur Samuel Emery est démissionnaire; sa signature est radiée. René Bonnard, de Nyon et Arnex sur Nyon, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Rue de Bourg 10, chez l'administrateur.

29 juin 1945. Laiterie.

Camille Vuillerminaz, à Lausanne, laiterie (FOSC. du 9 mars 1933). La raison est radiée pour cause de départ.

29 juin 1945.

Société immobilière des Glycines S.A., à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1943, page 2884). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1945, la société a décidé: 1° d'annuler les 50 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées, composant le capital social, et de les remplacer par 5 actions au porteur de fr. 1000; 2° de porter le capital social de fr. 5000 à fr. 50 000, par l'émission de 45 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées en compensation partielle de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence et adaptés aux nouvelles dispositions du Code fédéral des obligations. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

29 juin 1945. Immeubles.

Haldimand 8 S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 8 juin 1944, page 1289). L'administrateur René Méroni est démissionnaire; sa signature est radiée. Odette Gonvers, de Lussy sur Morges, à Lausanne, est nommée seule administratrice avec signature individuelle. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement libéré. Bureau transféré: Rue du Midi 4, chez Odette Gonvers.

29 juin 1945.

Société Foncière la Fourmi S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 7 juillet 1944, page 1541). L'administrateur Victor Jaccard est démissionnaire; sa signature est radiée. Odette Gonvers, de Lussy sur Morges, à Lausanne, est nommée seule administratrice avec signature individuelle. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement libéré. Bureau transféré: Rue du Midi 4, chez Odette Gonvers.

29 juin 1945. Immeubles.
Verdell-Mousquines, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 26 juin 1943). L'administrateur Daniel Descœudres est décédé; sa signature est radiée. Suzanne Descœudres, de La Sagne (Neuchâtel), à Lausanne, est nommée administratrice. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Antonin Weck, président (inscrit), et Suzanne Descœudres.

29 juin 1945.
Fonds de prévoyance de la Société Romande pour l'imprégnation des bois, à Lausanne. Suivant acte authentique du 20 juin 1945, il a été constitué, sous cette désignation, une fondation régie par les articles 80 et suivants du Code civil et 673 du Code des obligations. La fondation a pour but l'amélioration du sort du personnel de la fondatrice et de leur famille par le moyen d'allocations familiales, indépendantes des allocations familiales obligatoires, de subsides destinés à aider aux bénéficiaires et à leur famille à faire face aux conséquences économiques résultant notamment des charges de famille, de la retraite, de l'invalidité, des accidents, de la maladie et du décès. A l'effet d'atteindre son but ou l'un de ses buts particuliers, la fondation peut conclure une ou plusieurs assurances collectives pour un groupe d'ouvriers ou d'employés envers une ou plusieurs sociétés d'assurances. La fondation est administrée par un conseil de un ou de plusieurs membres nommés par le conseil d'administration de la société fondatrice. Le conseil de fondation peut désigner un organe de contrôle. Il est composé de: Antonin Weck, de et à Fribourg, président, et veuve Suzanne Descœudres, née Barrelet, de La Sagne (Neuchâtel), à Lausanne, tous deux avec signature individuelle. Bureaux: Avenue Verdeil 7, chez la fondatrice.

29 juin 1945.
Fabrique lausannoise d'appareils de chauffage G.Weber S.A., à Lausanne (FOSC. du 1er juin 1943). L'administrateur Auguste Millasson est démissionnaire; sa signature est radiée. La société reste engagée par la signature de la présidente inscrite Emilie dite Lily Weber ou par la signature collective de l'administrateur Charles Weber (inscrit) signant avec la présidente.

29 juin 1945.
Bureau fiduciaire Georges Guédon, Expert-comptable A.S.E., à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Guédon, allié Berthoud, de Poliez-Pittet (Vaud), à Lausanne. Expertises comptables. Organisation, mise à jour, clôture et contrôle de comptabilités. Conseils en matière économique, financière et fiscale. Gérance de fortunes, contrôle et administration d'affaires commerciales et industrielles. Tous mandats en rapport avec la profession d'expert comptable et les fonctions fiduciaires. Rue du Midi 5.

Bureau de Morges

28 juin 1945. Boulangerie.
J. Roulet, à Bussigny sur Morges, boulangerie (FOSC. du 8 juin 1906). Cette raison est radiée ensuite de cessation et de remise de commerce.

28 juin 1945.
Société de fromagerie de Clarmont, à Clarmont, société coopérative (FOSC. du 24 janvier 1928). Dans son assemblée générale du 5 mai 1945, cette société a adopté des nouveaux statuts, adaptés à la législation actuelle. Elle a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entr'aide coopérative, les intérêts de ses associés: 1° en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait; 2° en mettant en valeur la production animale et agricole; 3° en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables, proportionnellement à la surface du domaine et aux livraisons moyennes de lait des deux derniers exercices, chacun de ces éléments comptant pour une demi. La convocation de l'assemblée générale doit avoir lieu par communication personnelle écrite. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud» pour autant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 3 à 5 membres. William Cretegny, de Reverolle, est président; et Ernest Jacot, de Bussy sur Morges, secrétaire, les deux à Clarmont. Le président et le secrétaire signent collectivement. La signature sociale collective conférée à Ernest Corthésy, ancien président, et à Paul Reymond, ancien secrétaire (ce dernier ne faisait pas partie du comité) est radiée.

29 juin 1945. Lubrifiants, etc.
R. Keuffer, à St-Saphorin sur Morges, commerce de lustrerie et articles électriques (FOSC. du 30 mars 1944). Le titulaire fait inscrire que son genre de commerce actuel est: lubrifiants; représentation de marchandises de diverse nature.

29 juin 1945. Eaux gazeuses, etc.
P. Chédel, à Morges, fabrication d'eaux gazeuses et limonades, dépôts d'eaux minérales, transports divers (FOSC. du 14 septembre 1942). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce et de départ du titulaire.

Bureau d'Oron

29 juin 1945. Tissus, confections, chaussures, etc.
Allasia & Cie, à Mézières (FOSC. du 10 janvier 1925). Cette société en commandite fait inscrire que les associés commanditaires Michel et Agathe, enfants de Louis-Jean Salina se sont retirés de la société; leur commandite est éteinte. La société continue dès le 1er juillet 1945, avec reprise de l'actif et du passif, sous forme de société en nom collectif et sous la raison sociale **Allasia Frères** entre les associés indéfiniment responsables, savoir: Jean-Louis Allasia, fils de Victor, d'Italie, et Gaston Allasia, fils de Victor, de Mézières, domiciliés tous deux à Mézières.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 juin 1945. Immeubles.
Société anonyme Progrès 131, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 27 juillet 1937, n° 173). L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 22 juin 1945 a modifié ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés: La raison sociale sera désormais **Société anonyme Progrès 119.** Le conseil d'administration est composé comme suit: Albert Weber, de La Chaux-de-Fonds; Henri Bühler, secrétaire (déjà inscrit); Pierre Feissly, caissier (déjà inscrit); Ernest Heng, de La Chaux-de-Fonds; John Richard, de La Chaux-de-Fonds. Les susnommés sont tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds et Albert Weber fonctionne en qualité de président. Les signatures de Ulrich Kreutter et Alfred Guyot sont radiées. La société continue d'être engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les autres faits déjà publiés n'ont pas subi de modifications. Bureaux: Rue de la Loge 8.

27 juin 1945. Produits chimiques pour l'entretien, etc.
Marcel Pfenniger, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de produits chimiques pour l'entretien, savonnerie, vannerie, brosserie, mercerie et divers (FOSC. du 10 avril 1943, n° 84). Cette maison modifie son genre de commerce qui sera désormais: achat et vente de produits chimiques pour l'entretien, savonnerie, vannerie, brosserie, mercerie, bonneterie, parapluies, quincaillerie, articles de ménage en caoutchouc.

Bureau de Neuchâtel

23 juin 1945.
Carrosserie du Vauseyon S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 29 janvier 1942, n° 22, page 223), Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mai 1945, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Bernard Droz, Carrosserie du Vauseyon», à Neuchâtel, inscrit ci-après.

23 juin 1945.
Bernard Droz, Carrosserie du Vauseyon, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Bernard Droz, du Locle et Les Planchettes, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la «Carrosserie du Vauseyon S.A.» radiée. Exploitation d'une carrosserie pour automobiles, réparations, transformations et construction de véhicules. Parcs 104.

27 juin 1945.
EXPORTCOOP, Société coopérative de fabricants d'articles de précision, à Neuchâtel. Le 31 mai 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société coopérative. Elle a pour but la réunion de fabricants suisses d'articles de précision pour faciliter l'exportation des produits fabriqués et pourvoir plus spécialement à l'acquisition et à l'expédition des commandes, à l'encaissement des produits facturés et à toutes informations à prendre sur les clients. Les statuts portent la date du 31 mai 1945. Les parts sociales sont au minimum de fr. 50, mais peuvent être aussi de fr. 500 et fr. 5000. Toute responsabilité personnelle est exclue; seule la fortune sociale répond des engagements de la société. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 3 membres au moins, signant collectivement à deux, ou par la signature individuelle du gérant. Le conseil est actuellement composé de: président: Josef Tschuy-Vogt, de et à Grenchen; vice-président: André Aubry, de La Chaux-de-Fonds, aux Breuleux; secrétaire/caissier: Jakob-Emile Gerber, de Trub, à Bienne. Le gérant est Jakob-Emile Gerber, prénommé. Bureaux: Rue du Seyon 6 (Bureau L'Intermédiaire).

Genf — Genève — Ginevra

27 juin 1945. Hôtel-pension.
Edmond Hörl, à Genève, exploitation de l'Hôtel-pension Minerva-Miramare (FOSC. du 17 juin 1921, page 1227). La raison est radiée par suite du décès du titulaire, survenu le 26 novembre 1944. L'actif et le passif sont repris par la maison «L. Hörl», à Genève, ci-après inscrite.

27 juin 1945. Hôtel-pension.
L. Hörl, à Genève. Le chef de la maison est veuve Louise Hörl, née Straub, de Herzogenbuchsee (Berne), à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Edmond Hörl», à Genève, radiée. Exploitation d'un hôtel-pension à l'enseigne «Hôtel-pension Minerva». Rue du Mont-Blanc 6 et 8.

27 juin 1945. Confiserie-pâtisserie.
Em. Golay, à Genève. Le chef de la maison est Emile-Louis Golay, du Chenit (Vaud), à Genève. Confiserie-pâtisserie. Rue Pierre-Fatio 21.

27 juin 1945. Pâtisserie-confiserie.
E. Grimm, à Genève. Le chef de la maison est Ernst-Jakob Grimm, de Hinwil (Zurich), à Genève. Pâtisserie-confiserie, tea-room. Rue Voltaire 24.

27 juin 1945. Société immobilière.
Arista S.A., à Genève, société immobilière (FOSC. du 9 novembre 1944, page 2487). Charles Monney, de Châtelard-Montreux (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Georges Vuataz est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue Marignac 3, chez Charles Monney.

27 juin 1945. Toutes assurances et réassurances.
Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances (Schweizer Union Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft) (Unione Svizzera, Compagnia Generale di Assicurazioni) (Swiss Union, General Insurance Co. Ltd.) (Union Suiza Compañia General de Seguros), à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1943, page 2813). Pierre Baumgartner, de Cham (Zoug), à Lausanne, a été nommé membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux. Les pouvoirs conférés à Wilhelm Thut, ancien directeur, sont éteints.

27 juin 1945. Charbon et combustibles.
Combustibles Daniel S.A., à Genève, commerce de charbon et de combustibles en tous genres, etc. (FOSC. du 17 avril 1945, page 875). Jean-Adrien Giot, de et à Genève (inscrit jusqu'ici comme directeur), a été nommé unique administrateur; il continue en cette nonvelle qualité à signer individuellement. Jean Daniel, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

27 juin 1945.
Alliance Foncière de Genève, à Genève, société coopérative, dissoute par suite de sa transformation en société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1944, page 2708). Cette société est radiée, les créanciers ayant accepté la nonvelle société pour débitrice ou ayant été garantis.

27 juin 1945. Atelier de couture.
Hélène Dennes, à Genève, atelier de couture (FOSC. du 7 novembre 1941, page 2240). La titulaire Hélène-Alice Dennes, née Gardère, et son époux Jean-Paul Dennes, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé le régime de la communauté légale de biens en vigueur en France qui existait entre eux.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 110913. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1943, 20 Uhr.
Eli Lilly and Company, Indianapolis (Indiana, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **55410.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1943 an.

Medizinische Fluidextrakte, Tinkturen, feste Extrakte, gepulverte Extrakte, konzentrierte Mittel, Oleoharze, Alkaloidextrakte, Elixire, mit Zucker, Schokolade, Gelatine überzogene Pillen und Tabletten, medizinische Pastillen, Kapseln, Einreibemittel, Kataplasmen, Mittel gegen rheumatische Schmerzen, schmerzstillende Mittel, antiperiodische Mittel, Verdauungsmittel, Schlafmittel, Abführmittel, tonische und beruhigende Mittel.

Lilly

Nr. 110914. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1943, 20 Uhr.
Eli Lilly and Company, Indianapolis (Indiana, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **55412.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1943 an.

Fluidextrakte zu medizinischen Zwecken, Pillen, Rosakörner («pink granules»), antiseptische hypodermische Tabletten, hypodermische Veterinärtabletten, arzneistoffhaltige Tabletten, komprimierte medizinische Pastillen, Elixire, Sirupe zur Herstellung von Arzneien, Medizinalweine, medizinische herzstärkende Mittel, feste Extrakte, gepulverte Extrakte, konzentrierte Mittel, gefüllte Kapseln, Glyzerinpräparate («glycerites»), Yerbazin, pilulae aphrodisiaca, Suppositorien, alterative Säfte, Abführmittel, medizinische Gemische in fester und flüssiger Form, alle zu medizinischen Zwecken dienende pharmazeutische, chemische und ähnliche Produkte.

ELI LILLY & COMPANY

N° 110915. Date de dépôt: 6 avril 1944, 17½ h.
The Buda Company, Harvey (Illinois, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Equipements pour la production de lumière et d'énergie électriques.

BUDA
DIESELIGHT

N° 110916. Date de dépôt: 6 avril 1944, 17½ h.
The Buda Company, Harvey (Illinois, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Moteurs et leurs parties, à savoir moteurs Diesel et leurs parties.

BUDA-LANOVA

N° 110917. Date de dépôt: 13 juillet 1944, 17½ h.
Addressograph-Multigraph Corporation, Babbitt Road 1200, Euclid Post office, **Cleveland** (Ohio, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Clichés.

DupliMAT

N° 110918. Date de dépôt: 12 avril 1945, 18 h.
Evershed & Vignoles Limited, Acton Lane Works, Chiswick, **Londres W 4** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils et instruments électriques pour mesures et essais et instruments scientifiques.

MEGGER

Nr. 110919. Hinterlegungsdatum: 16. März 1945, 8 Uhr.
G. Kalberer & Co. vorm. Dr. Otto E. Kalberer, Staatsstrasse, **Heerbrugg** (St. Gallen, Schweiz). — Fabrikmarke.

Flaschenkapseln, Steckkapseln, Gelatinekapseln zum Einnehmen.

CAPO

Nr. 110920. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1945, 20 Uhr.
Werner Stelzer, Hönggerstrasse 25, **Unter-Engstringen** (Zürich, Schweiz).
Fabrikmarke.

Gold- und Silberwaren (Schmucksachen, Besteck, Service, Zigarettenetuis, Tabak- und Puderdosen, Ketten, Ringe, Broschen und Anhänger sowie kirchliche Arbeiten).

Nr. 110921. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1945, 15 Uhr.
Rud. Würgler, Grabenstrasse 17, **Arbon** (Thurgau, Schweiz).
Fabrikmarke.

Apparate und Anlagen im Gebiete des Kesselbaues und der Heizungsanlagen für Industrie und Gewerbe, wie beispielsweise: Dampfwanne für Käsekessi, Konsolen für Milchkeller, Anwärmeapparate für Speicherheizung, Kartoffeldämpfer, Spezial-Heizanlagen für Käsespeicher, Warmwasserboiler, Kleindampfkessel usw.

KESSELBAU
RUWA
HEIZUNGEN

Nr. 110922. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1945, 18 Uhr.
Käsermann & Sperisen, elektrische Apparate «Solo», Aebistrasse 75, **Biel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrothermische und elektromechanische Apparate und Maschinen sowie deren Bestandteile.

Solo

Nr. 110923. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1945, 12 Uhr.
Teigwarenfabrik Steffen AG., Wolhusen-Markt (Luzern, Schweiz).
Fabrikmarke.

Teigwaren aller Sorten und Qualitäten.

Nr. 110924. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1945, 20 Uhr.
Dr. Wild & Co., Lange Gasse 4, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Präparat.

ALGOSIN

Nr. 110925. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1945, 20 Uhr.
Dr. Wild & Co., Lange Gasse 4, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches und zahnärztliches Präparat.

EMOFORM

Nr. 110926. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1945, 20 Uhr.
Dr. Wild & Co., Lange Gasse 4, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Präparat.

GYNASOL

Nr. 110927. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1945, 17 Uhr.
Dr. Wild & Co., Lange Gasse 4, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Präparat.

ARSINO-GYNALBIN

N° 110928. Date de dépôt: 8 juin 1945, 17 h.
Claudy Ernl, Rue de Chantepoulet 13, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bas et chaussettes.

Balara

N° 110929. Date de dépôt: 11 juin 1945, 16 h.
Le Castel SA., Rue Peillonnex 29, **Chêne-Bourg** (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Fromage en boîtes et tous autres produits laitiers.

N° 110930. Date de dépôt: 11 juin 1945, 16 h.
Le Castel SA., Rue Peillonnex 29, **Chêne-Bourg** (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Fromage en boîtes et tous autres produits laitiers.

Nr. 110931. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1945, 9¾ Uhr.
Bürki & Cie., Sulgenbachstrasse 49, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59080. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1945 an.

Hart- und Weichkäse aller Art.

PERFECT

Nr. 110932. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1945, 9¾ Uhr.
Bürki & Cie., Sulgenbachstrasse 49, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59935. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1945 an.

Hart- und Weichkäse aller Art.

N° 110933. Date de dépôt: 13 juin 1945, 18½ h.
Nouvelle Fabrique Election, société anonyme, Rue Numa-Droz 142, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° 58310 de la Société anonyme Les Fils de L. Braunschweig, Fabrique Election, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 février 1945.

Montres, parties de montres et étuis.

Berichtigung — Rectification

Nr. 102329. — Gebr. Schneider Aktiengesellschaft, Biglen und Bern (Schweiz). — Warenangabe berichtigt in **«Leder und Lederwaren, welche durch Spezial-Gerbverfahren hitzebeständig und besonders dauerhaft gemacht wurden.**

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

«Emilio» Vermögensverwaltungsaktiengesellschaft Chur, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. Juni 1945 hat die «Emilio» Vermögensverwaltungsaktiengesellschaft Chur in Chur beschlossen, zu liquidieren. Sämtliche Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742 und 745 OR. aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bei Dr. jur. Werner Kraft, Zürich, Talstrasse 11, schriftlich anzumelden. (AA. 109³)

Chur, den 28. Juni 1945.

Für die «Emilio» Vermögensverwaltungsaktiengesellschaft Chur in Liquidation,
der Liquidator: **Dr. W. Kraft.**

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 28. Juni 1945 fassten die Aktionäre der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel den Beschluss, das bisherige Grundkapital von Fr. 16 000 000 auf Fr. 8 000 000 herabzusetzen (eingeteilt in 16 000 Aktien zu Fr. 500 mit einer nunmehr 50%igen Einzahlung von Fr. 250 pro Aktie oder insgesamt Fr. 4 000 000) und durch Ausgabe von 8000 neuen Aktien zu Fr. 500 (ebenfalls einbezahlt mit Fr. 250 pro Aktie oder insgesamt Fr. 2 000 000) auf Fr. 12 000 000 aufzufüllen. Nach dieser

Kapitalumstellung

beläuft sich das Grundkapital der Gesellschaft auf Fr. 12 000 000, eingeteilt in 24 000 Aktien zu Fr. 500, auf welche die Hälfte (Fr. 250 oder insgesamt Fr. 6 000 000) einbezahlt sind.

Durch Zusammenlegung des ausserordentlichen Reservefonds von Fr. 2 000 000 mit dem allgemeinen Reservefonds von Fr. 4 000 000 wird der letztere auf Fr. 6 000 000 gebracht. Das volle neue Grundkapital von Fr. 12 000 000 ist also durch die 50%ige Einzahlung und durch den aufgefüllten allgemeinen Reservefonds gedeckt. Durch Zuweisung des auf die neuen Aktien zu entrichtenden Agios von Fr. 75 erhält der ausserordentliche Reservefonds eine erste Neueinlage von Fr. 600 000.

Nach den Feststellungen eines durch die Schweizerische Treuhandgesellschaft in Basel gemäss Artikel 732 OR. der Generalversammlung erstatteten besonderen Berichtes belaufen sich die auch nach der Kapitalumstellung intakten Eigenmittel der Gesellschaft (einbezahltes Grundkapital, allgemeiner und ausserordentlicher Reservefonds und Saldovortrag) auf Fr. 12 643 388. 56. Von ihnen sind rund elf Zwölftel (genau Fr. 11 064 788. 11) in sorgfältig bewerteten und jederzeit veräusserbaren schweizerischen Vermögenswerten angelegt, denen keinerlei Verpflichtungen aus dem Geschäftsbetrieb (einschliesslich den reichlich bemessenen ordentlichen und ausserordentlichen technischen Rücklagen) gegenüberstehen.

Dies vorausgeschickt, bieten wir den Gläubigern durch die vorliegende Bekanntmachung die Möglichkeit, auf Grund von Artikel 733 OR. unter Anmeldung ihrer Forderungen innert zwei Monaten nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Die Anmeldung hat zu erfolgen bei Herrn Notar Dr. Ed. Wackernagel, Bäumleingasse 18 in Basel. (AA. 106²)

Basel, den 2. Juli 1945.

BASLER
Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden,

der Präsident: **Dr. F. Iselin;** der Generaldirektor: **Dr. E. Simon.**

Neue Guyerzeller-Bank AG., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1944

Aktiven		Fr.	Ct.	Passiven		Fr.	Ct.
Kassa-, Giro- und Postscheck-Guthaben		231 401	01	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht		559 319	92
Bankendebitoren auf Sicht		64 720	55	Andere Kreditoren (fremde Währungskonti)		7 139	95
Andere Bankendebitoren		10 668	—	Depositen		14 573	—
Wechsel		12 293	25	Sonstige Passiven		1 669	10
Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung		920	75	Aktienkapital		500 000	—
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung		655 982	75	Reserven		25 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 119 012.15				Gewinn- und Verlust-Konto:			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		600	—	Vortrag per 31. Dezember 1943	Fr. 44 874.77		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		106 674	—	Gewinn für das Jahr 1944	» 1 664.82	46 539	59
Wertschriften		67 862	—				
Sonstige Aktiven		3 119	25				
		1 154 241	56			1 154 241	56

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1944

Ausgaben		Fr.	Ct.	Einnahmen		Fr.	Ct.
Passivzinsen		9 185	90	Saldo-Vortrag per 31. Dezember 1943		44 874	77
Kommissionen		3 456	25	Aktivzinsen		25 015	10
Bankbehörden und Personal		72 863	65	Kommissionen		99 275	93
Geschäfts- und Bureaukosten		37 642	71	Ertrag des Wechselportefeuilles		3 181	35
Steuern und Abgaben		6 707	15	Ertrag der Wertschriften		1 884	25
Aktivsaldo:				Verschiedenes		2 163	85
Vortrag per 31. Dezember 1943	Fr. 44 874.77				(AG. 55)		
Reingewinn für das Jahr 1944	» 1 664.82	46 539	59				
		176 395	25			176 395	25

Aare—Tessin, Aktiengesellschaft für Elektrizität in Olten (ATEL)

Bilanz per 31. März 1945

Aktiva		Fr.	Ct.	Passiva		Fr.	Ct.
Anlagen und Liegenschaften		103 962 127	35	Grundkapital		50 000 000	—
Mobilien, Utensilien, Automobile, Zähler und Material		1 041 853	84	Allgemeiner Reservefonds		7 300 000	—
Kassa, Bankguthaben, Debitoren		25 767 330	38	Obligationenkapital		75 000 000	—
Wertschriften, Beteiligungen		9 510 600	—	Ausstehende Coupons		830 188	75
				Kreditoren		2 656 927	87
	(AG. 58)			Gewinn- und Verlustkonto		4 494 794	95
		140 281 911	57			140 281 911	57

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1945

Soll	Fr.	Ct.	Haben	Fr.	Ct.
Betriebskosten und Steuern	8 909 249	37	Saldovortrag vom Vorjahr	274 946	24
Abschreibungen	5 686 276	40	Ergebnis des Energiegeschäftes	17 950 853	66
Reingewinn inklusive Saldovortrag	4 494 794	95	Ertrag der Beteiligungen, Aktivzinsen und diverse Einnahmen	864 520	82
	19 090 320	72		19 090 320	72

Société anonyme de banque et de placements, Genève

Bilan de l'exercice au 12 janvier 1945

Actif		Fr.	Ct.	Passif		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		170 901	10	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		308 422	10
Avoirs en banque à vue		74 321	49	Créances à terme		271 838	39
Avoirs en banque à terme		138 631	07	Autres postes du passif		4 000	—
Reports et avances à court terme		91 375	—	Capital-actions		150 000	—
Comptes-courants débiteurs en blanc		20 150	—	Réserve légale		5 469	45
Comptes-courants débiteurs garantis		254 445	80	Réserve statutaire		1 823	15
Autres postes de l'actif		227	—	Compte de pertes et profits:			
				Solde reporté des exercices précédents	Fr. 8 003.14		
				Bénéfice avant répartition de l'exercice 1944	» 495.23	8 498	37
	(AG. 57)						
		750 051	46			750 051	46

Compte de pertes et profits de l'exercice au 12 janvier 1945

Charges		Fr.	Ct.	Produits	Fr.	Ct.
Organes de la banque et personnel		18 076	—	Solde reporté de l'exercice précédent	8 003	14
Frais généraux et frais de bureau		6 895	32	Intérêts créanciers	8 643	40
Impôts et taxes		1 531	90	Commissions	18 291	50
Report de l'exercice précédent	Fr. 8 003.14			Divers	63	55
Bénéfice de l'exercice 1944	» 495.23	8 498	37			
		35 001	59		35 001	59

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die vorzeitige Kündigung von Pachtverträgen zur Erfüllung der Anbaupflicht wirtschaftlicher Unternehmungen

(Vom 26. Juni 1945)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 3 des Bundesbeschlusses vom 30. August 1939 über Massnahmen zum Schutze des Landes und zur Aufrechthaltung der Neutralität, beschliesst:

Art. 1. Pachtverträge, die zur Erfüllung der Anbaupflicht wirtschaftlicher Unternehmungen mit dem Vorbehalt einer vorzeitigen Kündigung für den Fall der Aufhebung kriegswirtschaftlicher Vorschriften abgeschlossen wurden, können vom Pächter unter Beobachtung einer einjährigen Kündigungsfrist frühestens auf den nächsten nach Inkrafttreten dieses Beschlusses fallenden Termin gekündigt werden.

Für sie ersetzt diese Regelung Artikel 39, Absatz 3, des Bundesratsbeschlusses vom 19. Januar 1940 über Massnahmen gegen die Bodenspekulation und die Ueberschuldung sowie zum Schutze der Pächter in seiner Fassung vom 7. November 1941.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 29. Juni 1945 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

autorisant la résiliation anticipée de baux à ferme conclus en vue de l'accomplissement de l'obligation d'extension des cultures imposée aux entreprises

(Du 26 juin 1945)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 3 de l'arrêté fédéral du 30 août 1939 sur les mesures propres à assurer la sécurité du pays et le maintien de sa neutralité, arrête:

Article premier. Lorsque les baux à ferme conclus en vue de l'accomplissement de l'obligation d'étendre les cultures imposée aux entreprises réservent la faculté de résiliation anticipée pour le cas où des dispositions relatives à l'économie de guerre seraient abrogées, les fermiers peuvent résilier ces baux par avis donné un an à l'avance, mais au plus tôt pour le terme suivant immédiatement l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Pour ces baux, la présente disposition remplace l'article 39, 3e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 19 janvier 1940 instituant des mesures contre la spéculation sur les terres et contre le surendettement, ainsi que pour la protection des fermiers, dans sa teneur du 7 novembre 1941.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 29 juin 1945.

Bundesbeschluss

über die Verlängerung des Bundesbeschlusses über den Transport von Personen und Sachen mit Motorfahrzeugen auf öffentlichen Strassen

(Vom 22. Juni 1945)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 27. April 1945, beschliesst:

Art. 1. Die Gültigkeitsdauer des Bundesbeschlusses vom 30. September 1938 über den Transport von Personen und Sachen mit Motorfahrzeugen auf öffentlichen Strassen (Autotransportordnung) wird bis zum Inkrafttreten eines Bundesgesetzes über den Transport mit Motorfahrzeugen, längstens jedoch bis zum 31. Dezember 1950, verlängert.

Art. 2. Der Bundesrat wird ermächtigt, die in Artikel 37 des Bundesbeschlusses vom 30. September 1938 genannten Gebühren um höchstens 20% zu erhöhen, wenn die Kosten des Vollzuges sonst nicht gedeckt werden können.

Art. 3. Dieser Beschluss wird dringlich erklärt. Er tritt am 15. August 1945 in Kraft.

Arrêté fédéral

prorogeant l'arrêté fédéral qui concerne le transport sur la voie publique de personnes et de choses au moyen de véhicules automobiles

(Du 22 juin 1945)

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le message du Conseil fédéral du 27 avril 1945, arrête:

Article premier. La validité de l'arrêté fédéral du 30 septembre 1938 concernant le transport sur la voie publique de personnes et de choses au moyen de véhicules automobiles (statut des transports automobiles) est prorogée jusqu'à l'entrée en vigueur d'une loi fédérale sur les transports au moyen de véhicules automobiles, mais au plus tard jusqu'au 31 décembre 1950.

Art. 2. Le Conseil fédéral est autorisé à élever de 20% au plus les taxes prévues à l'article 37 de l'arrêté fédéral du 30 septembre 1938, si les frais d'exécution ne peuvent être couverts sans cela.

Art. 3. Le présent arrêté est déclaré urgent. Il entre en vigueur le 15 août 1945.

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements

zur Verlängerung der Verfügung über die Allgemeinverbindlicherklärung der für das Hotelgewerbe vereinbarten Trinkgeldordnung

(Vom 25. Juni 1945)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

Einziger Artikel. Die Geltungsdauer der gestützt auf Artikel 3, Absätze 1 bis 3, des Bundesratsbeschlusses vom 28. Dezember 1940 über die Fortsetzung der Hilfsmassnahmen für das schweizerische Hotelgewerbe erlassenen Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 27. Dezember 1943/26. Dezember 1944 über die Allgemeinverbindlicherklärung der für das Hotelgewerbe vereinbarten Trinkgeldordnung wird bis zum 31. Dezember 1945 verlängert.

Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique

prorogeant l'ordonnance qui déclare d'application générale obligatoire la convention sur la réglementation des pourboires dans l'industrie hôtelière

(Du 25 juin 1945)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

Article unique. Est prorogée jusqu'au 31 décembre 1945 l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique des 27 décembre 1943/26 décembre 1944 prise en vertu de l'article 3, 1er, 2e et 3e alinéas, de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1940 prolongeant l'œuvre de secours en faveur de l'industrie hôtelière suisse et déclarant d'application générale obligatoire la convention sur la réglementation des pourboires dans l'industrie hôtelière.

Prescriptions n° 565 B/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant le charbon de bois carburant

(Du 2 juillet 1945)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section du bois de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, pour remplacer ses prescriptions nos 565 A/45, prescrit:

1. Les prix maximums du charbon de bois carburant sont fixés aux taux suivants:

I. Charbon de bois brut pour livraison aux entreprises de manutention et aux revendeurs grossistes (en francs par 10 t, franco entreprise de manutention ou station ferroviaire de plaine, marchandise dédouanée):

a) charbon de bois de hêtre de cornues (1re qualité)	fr. 5250.—
b) charbon de cornues de toutes les essences et charbon de bois provenant de meules ou de fours, de toutes essences (2e qualité), et	
c) charbon de bois d'usines à gaz, de toutes essences (3e qualité):	
jusqu'à et y compris 12% de teneur en eau (2e et 3e qualité)	fr. 4430.—
jusqu'à et y compris 13% de teneur en eau (2e et 3e qualité)	fr. 4340.—
jusqu'à et y compris 14% de teneur en eau (2e et 3e qualité)	fr. 4250.—
jusqu'à et y compris 15% de teneur en eau (2e et 3e qualité)	fr. 4160.—
jusqu'à et y compris 16% de teneur en eau (2e et 3e qualité)	fr. 4070.—
jusqu'à et y compris 17% de teneur en eau (2e et 3e qualité)	fr. 3980.—
jusqu'à et y compris 18% de teneur en eau (2e et 3e qualité)	fr. 3890.—

Pour le **charbon de bois importé**, les exigences de qualité de la Section du bois de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sont déterminantes.

Le prix du charbon de bois indigène s'entend pour une marchandise répondant exactement aux exigences de qualité imposées par la Section du bois de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, c'est-à-dire contenant 8% au maximum de poussier et granulé (grains de moins de 5 mm), sans pierres ni terre ni argile ou fumerons.

Lorsque le charbon de bois indigène ne remplit pas ces conditions, les réductions suivantes s'imposent.

Le prix du charbon de bois qui contient plus de 2% de cendre inorganique est réduit de 1% de la valeur de la marchandise par unité supplémentaire de pourcentage de cendre.

Lorsque le charbon de bois contient plus de 0,2% de bois non carbonisé (fumerons), le prix doit être réduit de 1% de la valeur de la marchandise, pour chaque pour-cent de fumerons supplémentaires.

Si le charbon de bois contient plus de 8% de poussier et granulé (grains de moins de 5 mm), le prix est réduit de 1% de la valeur de la marchandise (diminuée de 1400 fr. [prix pour poussier et granulé]) pour chaque pour-cent supplémentaire de poussier et granulé.

Exemple de calcul du prix. Pour une livraison supposée de 10 t de charbon de bois brut contenant 3% de cendre inorganique, 1,2% de fumerons, 9% de poussier et granulé, 13% de teneur en eau, le prix de vente s'établit comme il suit:

Prix du charbon de bois avec une teneur en eau de 13%		fr. 4310.—
réduction pour teneur supplémentaire en cendre de 1%	fr. 43.40	
réduction pour teneur supplémentaire en bois non carbonisé (fumerons) de 1%	fr. 43.40	
réduction pour teneur supplémentaire en poussier et granulé de 1% (fr. 4340.— ./.1400.—) = 1% de fr. 2940.—	fr. 29.40	fr. 116.20
Prix à porter en compte		fr. 4223.80

Le rapport d'analyse du Laboratoire fédéral d'essai et de recherches, tenu à la disposition de l'acheteur par la Section du bois, est déterminant pour le prix de vente du charbon de bois indigène.

Les prix maximums ci-dessus tiennent compte, pour la teneur supplémentaire en eau du charbon de bois brut 2e et 3e qualité, d'une diminution de 2% de la valeur de la marchandise pour chaque degré d'humidité dépassant le taux hygrométrique de 12 à 18% (y compris). Pour un degré d'humidité dépassant 18%, la diminution de prix sera réduite pour chaque degré de 2 à 1%.

II. Déchets de charbon de bois, poussier et granulés, pour livraisons aux entreprises de manutention:

a) Poussier et granulés 0/10 mm	fr. 2000.—
b) Poussier et granulé 0/20 mm	fr. 2800.—

Les prix susmentionnés des déchets de charbon de bois (poussier et granulés pour moteurs) s'entendent pour des produits accusant une teneur en eau allant jusqu'à 12%. Pour ce qui est des marchandises d'un degré d'humidité supérieur, une déduction de 2% de la valeur du produit par pour-cent supplémentaire d'humidité est applicable.

III. Charbon de bois manutentionné, prêt pour générateurs, livré par des usines de manutention aux revendeurs grossistes (en francs par 10 t à destination de toute station ferroviaire de plaine):

a) Charbon de bois de hêtre de cornues, en morceaux et granulés (calibre 5/15 mm) prêt pour générateurs (qualité I a)	fr. 7460.—
b) Charbon de bois de cornues pur de toutes les autres essences, sans charbon d'usines à gaz; charbon de bois pur, de toutes essences (calibre 5/15 mm), provenant de meules ou de fours, sans charbon de bois d'usines à gaz, répondant en ce qui concerne la qualité aux prescriptions de la Section du bois (qualité I b)	fr. 6960.—
c) Charbon de bois de cornues et de meules ou de fours, ainsi que granulé manutentionné, prêt pour générateurs (calibre 5/15 mm), de toutes essences, mélangé à des charbons de bois d'usines à gaz, répondant, en ce qui concerne la qualité, aux prescriptions de la Section du bois de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail (qualité II)	fr. 6660.—

Les usines de manutention (y compris les producteurs avec usines de manutention) sont tenus de verser les redevances suivantes à la caisse de compensation des prix du charbon de bois, sur chaque centaine de kilos de charbon prêt pour générateurs vendus, et cela conformément aux directives de la Section du bois:

Qualité I a	fr. 8.—
Qualité I b	fr. 8.—
Qualité II	fr. 5.—

2. Dès le 2 juillet 1945, les revendeurs sont autorisés à appliquer les prix de vente maximums suivants:

a) **Prix de vente pour les livraisons aux garagistes:** selon liste spéciale.

b) **Prix de vente pour les livraisons aux consommateurs:**

francs par 100 kg

	1re qualité	2e et 3e qualités						
		12%	13%	14%	15%	16%	17%	18%
I. Charbon de bois brut livraison:								
1. en wagons d'origine complets	66.—	57.80	56.90	56.—	55.10	54.20	53.30	52.40
	franco gare du destinataire (plaine), marchandise dédouanée							
	1re qualité	2e et 3e qualités						
		12%	13%	14%	15%	16%	17%	18%
2. en catégorie de quantités, ventes au détail								
(1 à 499 kg)	77.90	69.70	68.80	67.90	67.—	66.10	65.20	64.30
(500 à 1499 kg)	76.90	68.70	67.80	66.90	66.—	65.10	64.20	63.30
(1500 à 4999 kg)	73.90	65.70	64.80	63.90	63.—	62.10	61.20	60.30
(5000 kg et plus)	70.90	62.70	61.80	60.90	60.—	59.10	58.20	57.30
	franco domicile du destinataire, marchandise dédouanée							

Les grossistes sont tenus de verser les redevances suivantes à la caisse de compensation des prix du charbon de bois, sur chaque centaine de kilos de charbon de bois brut vendue, et cela conformément aux directives de la Section du bois:

Qualité I	fr. 8.—
Qualité II	fr. 8.—
Qualité III	fr. 8.—

II. **Charbon de bois manutentionné, prêt pour générateurs, en morceaux et granulés pour la vente:**

	francs par 100 kg		
	Qualité I	II	III
1. en wagons d'origine complets	80.10	75.10	72.10
	franco gare du destinataire (plaine) marchandise dédouanée		
2. en catégorie de quantité, ventes au détail:			
(1 à 499 kg)	92.—	87.—	84.—
(500 à 1499 kg)	91.—	86.—	83.—
(1500 à 4999 kg)	88.—	83.—	80.—
(5000 et plus kg)	85.—	80.—	77.—
	franco domicile du destinataire, marchandise dédouanée		

3. Tous les prix de détail susmentionnés s'entendent impôt sur le chiffre d'affaires non compris et, pour les marchandises manutentionnées, en sacs égalisés d'un poids de 5, 10 et 20 kg « brut pour net ».

4. Jusqu'à nouvel avis, tous les fournisseurs ont l'obligation de faire parvenir à l'Office fédéral du contrôle des prix deux exemplaires des catalogues, prix courants, conditions et publications analogues, au plus tard lorsque ces pièces sont envoyées à la clientèle.

5. Les prix (ou les rétributions) ci-dessus sont des **maximums**. Pour aucune prestation il ne peut être exigé ou accepté une contreprestation qui procurerait, compte tenu du prix de revient usuel dans la branche, un bénéfice incompatible avec la situation économique générale. En particulier, les prix (et rétributions) maximums autorisés ne peuvent être pratiqués que si les frais ayant servi de base à leur fixation existent réellement et subsistent. Si ces frais viennent à baisser, une réduction de prix correspondante devra être opérée spontanément.

6. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre. Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940 concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations et l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

7. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 2 juillet 1945. Simultanément, les prescriptions n°s 565 A/45, du 15 janvier 1945, sont rapportées.

Les faits intervenus avant la promulgation des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

Prescriptions n° 625 B/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant le charbon de bois non carburant

(Du 2 juillet 1945)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section du bois de l'Office fédéral de guerre pour l'industrie et le travail, pour remplacer ses prescriptions n° 625 A/45, du 15 janvier 1945, prescrit:

I. Prix maximums

1. **Charbon de bois brut non carburant, en morceaux:**

Classes de qualité		par 10 t, franco entreprises de manutention, marchandise dédouanée, ou franco toute gare de plaine
Charbon de bois de hêtre de cornues		fr. 5000.—
Autres sortes de charbons de bois selon la teneur en eau et en cendres	A	fr. 4200.—
	B	fr. 4040.—
	C	fr. 3730.—
	D	fr. 3400.—

Les qualités seront classées d'après les instructions de la Section du bois. Le charbon de bois doit être uniformément carbonisé et peut contenir au maximum 20 % de poussier et granulé (12 % pour le charbon de bois de hêtre de cornues). Si le charbon de bois contient plus que le pourcentage maximum admis de poussier et granulé (grain fin au-dessous de 5 mm), le prix sera réduit de 1 % de la valeur de la marchandise (diminuée du montant de fr. 1400.— [prix du poussier et granulé]) pour chaque pour-cent supplémentaire.

Exemple de calcul du prix:

Qualité A	fr. 4200.—
Pour 21 % de poussier et granulé, réduction pour 1 % de teneur supplémentaire = 1 % de fr. 2800.— (fr. 4200.— ./. fr. 1400.—)	fr. 28.—
Prix à facturer	fr. 4172.—

2. **Charbon de bois criblé non carburant, en morceaux:**

Classes de qualité		par 10 t, franco entreprise de manutention, marchandise dédouanée ou franco toute gare de plaine
Charbon de bois de hêtre de cornues		fr. 5300.—
Autres sortes de charbon de bois, selon la teneur en eau et en cendres	A	fr. 4500.—
	B	fr. 4340.—
	C	fr. 4030.—
	D	fr. 3700.—

Les instructions mentionnées sous chiffre 1 sont applicables par analogie, mais le pourcentage maximum de poussier et granulé (grain fin au-dessous de 5 mm) est limité à 8 %. La réduction correspondante doit donc être faite pour chaque pour-cent de poussier et granulé supplémentaire.

Exemple de calcul du prix:

Qualité A	fr. 4500.—
Pour 9 % de poussier et granulé, réduction pour 1 % de teneur supplémentaire = 1 % de fr. 3100.— (4500.— ./. 1400.—)	fr. 31.—
	fr. 4469.—

3. **Pour le charbon de bois non carburant calibré, en morceaux,** les prix maximums fixés pour la marchandise criblée sont en principe applicables. Selon le rendement, pour le calibrage à des fins déterminées, les prix seront fixés de cas en cas. A cet effet, une demande accompagnée des pièces justificatives nécessaires doit être adressée à l'Office fédéral du contrôle des prix.

4. **Charbon de bois fourrager.** Prix de vente pour les livraisons aux revendeurs et aux entreprises de la branche des fourrages qui utilisent la marchandise pour la fabrication de fourrages mélangés:

	par 100 kg, franco gare de départ, marchandise chargée, emballée en sacs de papier
calibre 1 à 4 mm	fr. 36.—
calibre 00 mm	fr. 28.—

Le charbon de bois fourrager doit être conforme aux exigences de qualités prescrites par le manuel des matières auxiliaires de l'agriculture, publié en novembre 1941 par les établissements fédéraux d'essais et d'analyses agricoles.

5. **Déchets de charbon de bois (poussier et granulé) non carburant de provenances indigène et étrangère:**

		par 10 t, franco frontière suisse, marchandise dédouanée ou franco entreprise de manutention, marchandise en wagonnée
a) poussier brut de charbon de bois	0/3 mm	fr. 1200.—
b) poussier et granulé	0/5 mm	fr. 1400.—
c) poussier et granulé	0/10 mm	fr. 1600.—
d) poussier et granulé	0/20 mm	fr. 2400.—

Ces prix fixés pour les déchets de charbon de bois (poussier et granulé) s'entendent pour une qualité dont la teneur en eau ne dépasse pas 25 %. Pour le poussier ayant un degré d'humidité plus élevé, une réduction de 1 ½ % de la valeur de la marchandise doit être faite pour chaque pour-cent supplémentaire.

6. **Ensachage des déchets de charbon de bois.** Pour l'ensachage, par les entreprises de manutention, des déchets (poussier et granulé) de charbon de bois non carburant d'origine indigène et étrangère, les frais effectifs peuvent être portés en compte, sans cependant qu'ils dépassent les taux suivants:

a) en sacs de papier (sacs compris)	fr. 300.—	par 10 t brut pour net
b) en sacs de jute (sacs à retourner au fournisseur)	fr. 160.—	

Les déchets ne seront ensachés par les entreprises de manutention que sur la demande expresse de l'acheteur.

Les suppléments d'ensachage ne doivent exercer aucune influence sur les prix de vente exigés par l'acheteur.

II. Dispositions générales

1. **Instructions relatives à la qualité.** Les prix fixés par les présentes prescriptions s'entendent pour le charbon de bois dont la qualité est conforme aux instructions en vigueur de la Section du bois de l'Office fédéral de guerre pour l'industrie et le travail.

2. **Impôt sur le chiffre d'affaires.** Tous les prix susmentionnés ne comprennent pas l'impôt sur le chiffre d'affaires qui doit être porté séparément sur les factures.

3. **Interdiction des bénéfices excessifs et obligation d'abaisser les prix.** Les prix (ou les rétributions) ci-dessus sont des **maximums**. Pour aucune prestation il ne peut être exigé ou accepté une contreprestation qui procurerait, compte tenu du prix de revient usuel dans la branche, un bénéfice incompatible avec la situation économique générale. En particulier, les prix (et rétributions) maximums autorisés ne peuvent être pratiqués que si les frais ayant servi de base à leur fixation existent réellement et subsistent. Si ces frais viennent à baisser, une réduction de prix correspondante devra être opérée spontanément.

4. **Mesures pénales.** Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre. Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940, concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations et l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

5. **Entrée en vigueur.** Ces prescriptions entrent en vigueur le 2 juillet 1945. Simultanément, les prescriptions n° 625 A/45, du 15 janvier 1945, sont rapportées.

Les faits intervenus avant la promulgation des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

Prescrizione N. 565 B/45 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente il carbone di legna per l'azionamento dei motori

(Del 2 luglio 1945)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Sezione del legno dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, in sostituzione della sua prescrizione N. 565 A/45, del 15 gennaio 1945, prescrive:

1. I prezzi massimi del carbone di legna per l'azionamento di motori sono fissati come segue:

I. **Carbone di legna greggio per forniture ad aziende di lavorazione ed a rivenditori-grossisti** (le 10 t franco azienda di lavorazione o qualsiasi stazione ferroviaria svizzera di pianura, merce sdoganata):

a) Carbone di legna di faggio di storta (qualità I)	fr. 5250.—
b) Carbone di legna di storta di tutte le altre specie di legno e carbone di legna proveniente da carbonai o forni di qualsiasi specie di legno (qualità II)	
c) Carbone di legna delle officine del gas di qualsiasi specie di legna (qualità III)	
fino e compreso 12 % di tenore d'umidità (qualità II e III)	fr. 4430.—
fino e compreso 13 % di tenore d'umidità (qualità II e III)	fr. 4340.—
fino e compreso 14 % di tenore d'umidità (qualità II e III)	fr. 4250.—
fino e compreso 15 % di tenore d'umidità (qualità II e III)	fr. 4160.—
fino e compreso 16 % di tenore d'umidità (qualità II e III)	fr. 4070.—
fino e compreso 17 % di tenore d'umidità (qualità II e III)	fr. 3980.—
fino e compreso 18 % di tenore d'umidità (qualità II e III)	fr. 3890.—

Per il **carbone di legna importato** fanno stato le prescrizioni concernenti la qualità promulgate dalla Sezione del legno dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro.

Il prezzo del **carbone di legna indigeno** s'intende per merce conforme sotto ogni punto di vista alle disposizioni della Sezione del legno dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro relative alla qualità; ossia che contiene 8 % al massimo di polvere e granulati (granulazione fina inferiore a 5 mm) e esente di terra, argilla, fumacchi e pietrame.

Se il carbone di legna indigeno non corrisponde a questa qualità, si dovranno fare le seguenti riduzioni:

Per il carbone di legna che contiene più del 2,0 % di cenere anorganica il prezzo si riduce per ogni percentuale superiore di cenere anorganica di 1 % del valore della merce.

Se il carbone di legna contiene più del 0,2 % di legno non carbonizzato (fumacchi), il prezzo si riduce per ogni unità percentuale di 1 % del valore della merce.

Se il carbone di legna contiene più dell'8 % di polvere e granulati (granulazione fina inferiore a 5 mm), il prezzo si riduce, per ogni unità percentuale supplementare di 1 % del valore della merce, diminuito dell'importo di fr. 1400.— (prezzo per polvere e granulati 0/10 mm).

Esempio di calcolo del prezzo. Supposizione: Per una fornitura di 10 t di carbone di legna greggio contenente 3 % di cenere anorganica, 1,2 % di fumacchi, 9 % di polvere e granulati, 13 % di umidità, il prezzo di vendita si calcola come segue:

prezzo del carbone di legna greggio del 13 % tenore d'umidità		fr. 4340.—
riduzione per un tenore supplementare di cenere anorganica dell'1 %	fr. 43.40	
riduzione per tenore supplementare di legno carbonizzato (fumacchi) dell'1 %	fr. 43.40	
riduzione per tenore supplementare di polvere e granulati dell'1 % di fr. 2940.— (fr. 4340.— ./. fr. 1400.—)	fr. 29.40	fr. 116.20
Prezzo da conteggiare		fr. 4223.80

Il rapporto d'analisi del Laboratorio federale per la prova di materiali e per gli esperimenti, messo a disposizione dell'acquirente dalla Sezione del legno, fa stato per il calcolo del prezzo di vendita.

I prezzi massimi precitati tengono conto per il tenore d'umidità supplementare del carbone greggio delle qualità I e II, di una diminuzione del 2 % del valore della merce, per ogni grado di umidità che sorpassa il tasso igrometrico dal 12 % al 18 % compreso di umidità. Per ogni grado superiore di umidità al 18 % la disposizione di prezzo sarà ridotta per ogni grado da 2 % a 1 %.

II. **Cascami greggi di carbone di legna, polvere e granulati,** per forniture alle aziende di lavorazione:

a) polvere e granulati 0/10 mm	fr. 2000.—
b) polvere e granulati 0/20 mm	fr. 2800.—

I prezzi fissati per i cascami greggi di carbone di legna (polvere e granulati) s'intendono per una qualità il cui grado d'umidità non oltrepassi il 12%. Per la polvere con un grado d'umidità più alto si farà una riduzione dell'2% del valore della merce per ogni percento supplementare.

III. Carbone di legna preparato e pronto per i generatori, per forniture delle aziende di lavorazione ai rivenditori-grossisti (le 10 t qualsiasi stazione ferroviaria svizzera di pianura):

a) Carbone di legna di faggio di storta in pezzi e granulato (granulazione 5/15 mm) (qualità Ia) fr. 7460.—
b) Carbone di legna di storta puro, di qualsiasi specie di legno, senza carbone di legna delle officine del gas e carbone di legna proveniente da carbonaie o forni, senza carbone di legna delle officine del gas fabbricato con qualsiasi specie di legno (in pezzi, nonchè polvere calibro 5/15 mm); pretese circa la qualità secondo le disposizioni della Sezione del legno (qualità I b) fr. 6960.—
c) Carbone di legna di storta di tutte le specie di legno e carbone di legna proveniente da carbonaie o da forni misto con carbone di legna delle officine del gas, come pure granulato pronto per i generatori (granulazione 5/15 mm); pretese circa la qualità secondo le disposizioni della Sezione del legno (qualità II) fr. 6660.—

Le aziende di preparazione (compresi i produttori con aziende di preparazione) hanno l'obbligo di versare alla cassa di compensazione dei prezzi del carbone di legna i seguenti contributi per 100 kg di carbone di legna pronto per i generatori, venduti conformemente alle istruzioni della Sezione del legno:

qualità I a fr. 8.—
qualità I b fr. 8.—
qualità II fr. 5.—

2. Con effetto al 2 luglio 1945, i rivenditori sono autorizzati ad applicare tutt'al più i prezzi di vendita seguenti:

a) **Prezzi di vendita per forniture a grossisti** conformemente alla lista speciale.
b) **Prezzi di vendita per forniture a consumatori:**

I. Carbone di legna greggio — fr. per 100 kg

	Qualità I	Qualità II e III						
		12%	13%	14%	15%	16%	17%	18%
per consegne:								
1. a vagoni d'origine intieri	66.—	57.80	56.90	56.—	55.10	54.20	53.30	52.40

franco qualsiasi stazione svizzera di pianura, merce sdoganata

fr. per 100 kg

	Qualità I	Qualità II et III						
		12%	13%	14%	15%	16%	17%	18%
2. in categorie di quantità vendita al dettaglio								
(1 a 499 kg)	77.90	69.70	68.80	67.90	67.—	66.10	65.20	64.30
(500 a 1499 kg)	76.90	68.70	67.80	66.90	66.—	65.10	64.20	63.30
(1500 a 4999 kg)	73.90	65.70	64.80	63.90	63.—	62.10	61.20	60.30
(5000 kg e più)	70.90	62.70	61.80	60.90	60.—	59.10	58.20	57.30

franco domicilio del destinatario

I grossisti hanno l'obbligo di versare alla cassa di compensazione dei prezzi del carbone di legna i seguenti contributi per 100 kg di carbone di legna greggio, venduti conformemente alle istruzioni della Sezione del legno:

qualità I fr. 8.—
qualità II fr. 8.—
qualità III fr. 8.—

II. Carbone di legna preparato pronto per generatori, in pezzi e granulato:

fr. per 100 kg

	Qualità Ia	Ib	II
per consegne:			
1. a vagoni d'origine intieri	80.10	75.10	72.10

franco qualsiasi stazione svizzera di pianura, merce sdoganata

2. in categorie di quantità vendita al dettaglio (1 a 499 kg)	92.—	87.—	84.—
(500 a 1499 kg)	91.—	86.—	83.—
(1500 a 4999 kg)	88.—	83.—	80.—
(5000 kg e più)	85.—	80.—	77.—

franco domicilio del destinatario, merce sdoganata

3. Tutti i prezzi di vendita ai consumatori summenzionati s'intendono senza imposta sulla cifra d'affari e per merce preparata in sacchi di 5, 10 e 20 kg, peso lordo per netto.

4. Fino a nuovo avviso, tutti i fornitori hanno l'obbligo di trasmettere all'Ufficio federale di controllo dei prezzi, al momento in cui sono inviati alla clientela due esemplari di tutti i nuovi listini dei prezzi, nonchè delle circolari e di altre comunicazioni concernenti i prezzi o fattori determinanti i prezzi.

5. I prezzi suindicati s'intendono come **prezzi massimi**. È assolutamente vietato di esigere o accettare per una prestazione una controprestazione che, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo, procurerebbe un profitto incompatibile con la situazione economica generale.

In modo particolare i prezzi summenzionati possono essere applicati solo se e fintanto esistono effettivamente le spese prese come base per la loro fissazione. Nel caso in cui queste spese dovessero diminuire, i prezzi devono essere ridotti senz'altro in modo corrispondente.

6. Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle disposizioni del decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, fabbriche ed altre aziende, nonchè all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

7. La presente prescrizione entra in vigore il 2 luglio 1945. È abrogata in pari tempo la prescrizione N. 565 A/45, del 15 gennaio 1945.

I fatti avvenuti prima della promulgazione della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

Prescrizione N. 625 B/45 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente il carbone di legna non destinato all'azionamento di motori

(Del 2 luglio 1945)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Sezione del legno dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, in sostituzione della sua prescrizione N. 625 A/45, del 15 gennaio 1945, prescrive:

I. Prezzi massimi

1. **Carbone di legna greggio in pezzi non destinato all'azionamento di motori:**

Classi di qualità:		10 tonnellate franco azienda di lavorazione o qualsiasi stazione ferroviaria svizzera di pianura, merce sdoganata
carbone di faggio di storta		fr. 5000.—
altre specie di carbone di legna, secondo il tenore di umidità e di cenere	A	fr. 4200.—
	B	fr. 4040.—
	C	fr. 3730.—
	D	fr. 3400.—

Le qualità saranno classificate secondo le istruzioni della Sezione del legno. Il carbone di legna dev'essere carbonizzato uniformemente e può contenere al massimo 20% di polvere e granulati (12% per il carbone di legna di faggio di storta). Se contiene più che la percentuale massima ammessa di polvere e granulati (granulazione fina inferiore a 5 mm), il prezzo verrà ridotto per ogni percento in più dell'1% del valore della merce diminuito dell'importo di fr. 1400.— (prezzo della polvere e dei granulati).

Esempio di calcolo del prezzo:

qualità A fr. 4200.—
per 21% di polvere e granulati, riduzione per 1% di tenore supplementare = 1% di fr. 2800.— (fr. 4200.— ./. fr. 1400.—) fr. 28.—

Prezzo di conteggio fr. 4172.—

2. **Carbone di legna crivellato in pezzi non destinato all'azionamento di motori:**

Classi di qualità:		10 tonnellate franco azienda di lavorazione o qualsiasi stazione ferroviaria svizzera di pianura, merce sdoganata
carbone di legna di faggio di storta		fr. 5300.—
altre specie di carbone di legna, secondo il tenore di umidità e di cenere	A	fr. 4500.—
	B	fr. 4340.—
	C	fr. 4030.—
	D	fr. 3700.—

Valgono per analogia le istruzioni di cui a cifra 1, però la percentuale massima di polvere e granulati (granulazione fina inferiore a 5 mm) è limitata all'8%. La riduzione corrispondente dev'essere fatta per ogni percento supplementare.

Esempio di calcolo del prezzo:

qualità A fr. 4500.—
per 9% di polvere e granulati, riduzione per 1% di tenore supplementare = 1% di fr. 3100.— (fr. 4500.— ./. fr. 1400.—) fr. 31.—

Prezzo di conteggio fr. 4469.—

3. **Per il carbone di legna calibrato in pezzi** non destinato all'azionamento di motori valgono di norma i prezzi massimi fissati per la merce crivellata. Secondo la resa della granulazione per uso speciale il prezzo verrà stabilito di volta in volta. A tal uopo una istanza comprovata da documenti dovrà essere inoltrata all'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

4. **Carbone foraggio.** Prezzi di vendita per le forniture a rivenditori e a ditte del ramo dei foraggi che utilizzano la merce per la fabbricazione di foraggi misti:

	100 kg franco stazione partenza, merce in sacchi di carta, caricata su vagone
granulazione 1—4 mm	fr. 36.—
granulazione 00 mm	fr. 28.—

Il carbone foraggio dev'essere conforme alle esigenze di qualità prescritte dal Manuale delle materie ausiliarie dell'agricoltura, pubblicato in novembre 1941 dagli stabilimenti federali per esperimenti agricoli.

5. **Cascami di carbone di legna non destinato all'azionamento di motori (polvere e granulati) importati ed indigeni:**

		10 tonnellate franco confine svizzero, merce sdoganata o franco azienda di preparazione, merce caricata su vagone
a) polvere greggia	0/3 mm	fr. 1200.—
b) polvere e granulati	0/5 mm	fr. 1400.—
c) polvere e granulati	0/10 mm	fr. 1600.—
d) polvere e granulati	0/20 mm	fr. 2400.—

I prezzi fissati per i cascami di carbone di legna (polvere e granulati) s'intendono per una qualità il cui grado di umidità non oltrepassi il 25%. Per la polvere con un grado di umidità più alto si farà una riduzione dell'1 ½% del valore della merce per ogni percento supplementare.

6. **Insaccatura dei cascami di carbone di legna.** Per l'insaccatura da parte delle aziende di preparazione dei cascami di carbone di legna (polvere e granulati) di origine indigena od estera non destinato all'azionamento di motori le spese effettive possono essere tuttavia fatturate al massimo come segue:

a) in sacchi di carta (sacco compreso) fr. 300.— } per 10 t peso lordo
b) in sacchi di juta (sacchi da restituire al fornitore) fr. 160.— } per netto

I cascami possono essere insaccati dalle aziende di preparazione soltanto se espressamente richiesto dall'acquirente.

I supplementi d'insaccatura **non possono influire in alcun modo** sui prezzi di vendita dei prodotti dell'acquirente.

II. Disposizioni generali

1. **Disposizioni concernenti la qualità.** I prezzi stabiliti in questa prescrizione s'intendono per il carbone di legna conformemente alle disposizioni relative alle qualità promulgate di volta in volta dalla Sezione del legno dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro.

2. **Imposta sulla cifra d'affari.** Tutti i suddetti prezzi s'intendono non compresa l'imposta sulla cifra d'affari. Quest'ultima dev'essere indicata separatamente sulle fatture.

3. **Riserve.** I prezzi suindicati s'intendono come prezzi **massimi**. È assolutamente vietato di esigere o accettare per una prestazione una controprestazione che, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo, procurerebbe un profitto incompatibile con la situazione economica generale. In modo particolare, i prezzi summenzionati possono essere applicati solo se e fintanto esistono effettivamente le spese prese come base per la loro fissazione. Nel caso in cui queste spese dovessero diminuire, i prezzi devono essere ridotti senz'altro in modo corrispondente.

4. **Disposizioni penali.** Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle disposizioni del decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, fabbriche ed altre aziende, nonchè all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

5. **Entrata in vigore.** La presente prescrizione entra in vigore il 2 luglio 1945. È abrogata in pari tempo la prescrizione N. 625 A/45, del 15 gennaio 1945.

I fatti avvenuti prima della promulgazione della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

Opuscolo concernente l'imposta federale sulla cifra d'affari

È apparso di questi giorni un opuscolo di 56 pagine comprendente la raccolta di tutti i testi legislativi attualmente in vigore per quanto riguarda l'imposta federale sulla cifra d'affari. L'opuscolo in questione, accuratamente stampato, è stato compilato in stretta collaborazione con la Sezione per l'imposta sulla cifra d'affari dell'amministrazione federale delle contribuzioni, di guisa ch'esso è perfettamente a punto. Il prezzo è di **90 ct.** per esemplare (spese postali comprese). Si prega d'effettuare in anticipo il versamento sul nostro conto-chèques postali III 5600, specificando l'ordinazione a tergo della cedola di versamento a noi destinata o della cedola di girata. Allo scopo d'evitare il prodursi di malintesi, pregasi di **non** confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

«PROVARIA»,
der Schrank für vielseitige Verwendungsmöglichkeit
Inneneinteilung nach Wunsch und auswechselbar

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freiestraße 43 Telephon 0 61/4 18 64 Basel

Winkel-Horw ★ Hotel Sternen
bei Luzern, am Vierwaldstättersee
Eigenes Strandbad, Fließ. Wasser (kalt u. warm). Pension ab Fr. 9.50. Küche gut u. reichlich. Prospekt durch Verkehrsbureaux u. Besitzerin: Frau Weber. Telephon 2 57 81.

S/S «CUMHURIYET»
2. Hälfte Juli Z 387
Toulon-Istanbul
Plätze 1. Klasse, 2. Klasse und Zwischendeck durch
AG. DANZAS & Cie
Generalagentur und Unteragenturen
BASEL Centralbahnplatz 8 Tel. 31966
ZÜRICH Bleicherweg 62 Tel. 27 30 31
GENÈVE Rue du Mont-Blanc 5 Tel. 26633

Sichtkartei Bigla-Vista,
Form. A 6, 14 Züge zu 75 Lagen, neuwertig, Fr. 590 (Neupreis Fr. 811), zu verkaufen. Offerten unter Chiffre D 5262 an Publicitas Solothurn.

Warenumsatzsteuer
(9. ergänzte Auflage)
Broschüre, enthaltend sämtliche Erlasse, erhältlich zu **Fr. —.90** bei Voreinzahlung auf Postcheckrechng. III 5600 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

SIMPLE RAPIDE CLAIRE B 369 Z
Demandez notre prospectus ou une démonstration sans engagement

Gebrüder Scholl AG.
Zürich, an der Poststraße
Genève: Office Fiduciaire de Contrôle et de Révision, Rue du Mont-Blanc 12
Lausanne: Place Bel-Air 2

TODESANZEIGE

In tiefer Trauer teilen wir unsern werten Geschäftsfreunden und Bekannten mit, dass unser verehrter

kaufmännischer Geschäftsführer und Verwaltungsmitglied

Herr Hans Vogt-Fivaz

nach langem Krankenlager heute abend von uns geschieden ist.

In unermüdlicher und gewandter Arbeitsweise hat der Verewigte viel zur Blüte unseres Unternehmens beigetragen. Seine edlen Grundsätze und sein loyales Wesen werden uns stets als Vorbild in Erinnerung bleiben und sichern ihm allzeit ein dankbares und ehrendes Andenken.

Burgdorf, den 29. Juni 1945.

Direktion und Verwaltung
sowie das Personal und die Arbeiterschaft der
BUCHER & CO. AG.

LONZA

Elektrizitätswerke und chemische Fabriken
Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 14. Juli 1945, vormittags 11 Uhr,
im Vortragssaal des Kunstmuseums in Basel (Eingang Dufourstrasse)

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank vom 5. Juli bis spätestens 10. Juli 1945 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72,
beim Schweizerischen Bankverein,
bei den Herren Ehinger & Co.,
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren stehen bei den obigen Stellen vom 5. Juli 1945 an zur Verfügung der Aktionäre. Q 215

Basel, den 3. Juli 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

Berner-Oberland-Bahnen

Couponszahlung 1944

3½%-Hypothekaranleihen von 1895 von Fr. 990 000

Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 1 wird vom 2. Juli 1945 hinweg von den untenstehend bezeichneten Zahlstellen der volle Jahreszins pro 1944 mit Fr. 35 eingelöst, abzüglich 5% Couponssteuer und 25% Verrechnungssteuer.

4½%-Anleihen von 1930 von ursprünglich Fr. 3 000 000 ab 1. Januar 1944 auf Fr. 1 500 000 reduziert durch Umwandlung von Fr. 1 500 000 in Prioritätsaktien

Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 1 kann vom gleichen Zeitpunkt an der gemäss Jahresergebnis auszurichtende Teilzins von 2¼% mit Fr. 11.25 erhoben werden, abzüglich 5% Couponssteuer und 25% Verrechnungssteuer.

ZAHLSTELLEN:

Bern: Kantonalbank von Bern,
Spar- und Leihkasse in Bern,
Schweizerische Kreditanstalt,
Eidgenössische Bank AG.,
Herren Armand von Ernst & Cie.;
Basel: Schweizerischer Bankverein,
Eidgenössische Bank AG.,
Basler Handelsbank;
Zürich: Schweizerischer Bankverein,
Eidgenössische Bank AG. 410

Interlaken, den 2. Juli 1945. BERNER-OBERLAND-BAHNEN.

Papierfabrik Perlen

Gemäss Beschluss der diesjährigen Generalversammlung gelangt Coupon Nr. 5 der Aktien mit Fr. 25, abzüglich 30% Steuer (5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer), mit netto Fr. 17.50, ab 1. Juli 1945 zur Auszahlung. Die Einlösung erfolgt an den Schaltern des Bankhauses Falck & Co., in Luzern, der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich sowie der Eidgenössischen Bank AG. in Zürich und deren Filialen in Basel, Bern, St. Gallen, Genf, Lausanne, Vevey und La Chaux-de-Fonds.

Luzern, den 26. Juni 1945. Lz 109 DIE VERWALTUNG.

Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft

Einladung
zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 9. Juli 1945, um 16 Uhr, im Hotel Du Lac in Wädenswil

Geschäfte:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1944. Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Wahlen: a) Erneuerungswahlen gemäss §§ 18 und 27 der Statuten;
   b) Ersatzwahl des Vertreters der Seegemeinden für den verstorbenen Herrn Dr. W. Dürsteler, Gemeindepräsident, in Thalwil.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz sowie Eintrittskarten für die Generalversammlung können, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, von heute an von unserm Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt mit unsern Schiffen. Z 371

Zürich, den 25. Juni 1945. NAMENS DES VERWALTUNGSRATES,
der Präsident: Fritz Weber.

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

69. Generalversammlung

auf Samstag 14. Juli 1945, 15 Uhr 45, in das Hotel Anker, Rorschach, eingeladen.

VERHANDLUNGEN:

1. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1944.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1944. Bericht der Kontrollstelle.
3. Periodische Wahlen.
4. Wünsche und Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung sowie Rechenschaftsberichte können ab 7. Juli 1945 gegen Aufgabe der Aktiennummern bis zum 13. Juli 1945 bei der Direktion in Heiden bezogen werden. G 90

Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr ausgegeben.

Heiden, den 27. Juni 1945. Der Präsident: E. Keller;
Der Direktor: Herm. Keller.

Compagnie du chemin de fer BIÈRE—APPLES—MORGES

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi 17 juillet 1945, à 11 heures, au Casino de Morges.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées à Messieurs les actionnaires sur présentation de leurs actions, jusqu'au 14 juillet 1945, à midi, par la compagnie à Apples, BCV. à Morges, Messieurs les administrateurs de Bière, Ballens, Montricher ainsi qu'à L'Isle par Monsieur Aug. Jonsson. Les comptes sont déposés conformément à l'article 696 CO. au bureau de la compagnie à Apples. L 195

FANAL LICHT AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 14. Juli 1945, vormittags 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Kapellplatz 2 in Luzern

Traktanden: 1. Protokoll der Generalversammlung vom 4. Juli 1944. — 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1944 und des Berichtes der Kontrollstelle. — 3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. — 4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittsausweise werden auf Grund der bei der Verwaltung hinterlegten Aktien-Zertifikate ausgestellt. Lz 112

Luzern, den 2. Juli 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

Chemin de fer VIÈGE—ZERMATT

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 juin 1945, le coupon n° 14 des actions de priorité (impression brune) est payable depuis le 2 juillet 1945, par fr. 4 brut, sous déduction des impôts fédéraux de 30%, soit fr. 2.80 net, aux domiciles habituels. L 36

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.